

# WINIX

User Manual

## AIR PURIFIER



EN AIR PURIFIER  
FR PURIFICATEUR D'AIR  
ES PURIFICADOR DE AIRE  
DE LUFTREINIGER  
IT PURIFICATORE D'ARIA  
NL LUCHTREINIGER  
PL OCZYSZCZACZ POWIETRZA

User Manual  
Manuel d'utilisation  
Manual del usuario  
Bedienungshandbuch  
Manuale d'uso  
Gebruikershandleiding  
Instrukcja obsługi

Model Name:  
**AAPU500-JLE**

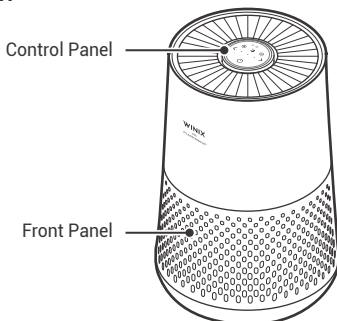
# CONTENTS

English	3
Français	13
Español	23
Deutsche	33
Italiano	43
Nederlands	53
Polski	63

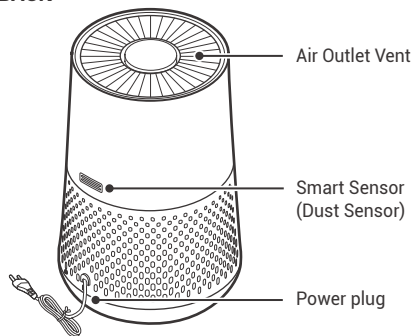
<b>EN</b>	<b>Use &amp; Care Guide</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• The product warranty is printed on the back of this guide.</li><li>• This product is suitable for AC 220 V - 240 V only.</li></ul>
<b>FR</b>	<b>Manuel d'entretien et d'utilisation</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La garantie du produit est imprimée au dos de ce guide.</li><li>• Ce produit fonctionne uniquement avec CA 220 V - 240 V.</li></ul>
<b>ES</b>	<b>Guía de uso y cuidado</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La garantía del producto está impresa al final de esta guía.</li><li>• Este producto solo es adecuado para suministros de 220 V - 240 V.</li></ul>
<b>DE</b>	<b>Bedienungs- und Pflegehandbuch</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die Produktgarantie ist auf der Rückseite dieses Handbuchs abgedruckt.</li><li>• Dieses Produkt ist nur für AC 220 V - 240 V geeignet.</li></ul>
<b>IT</b>	<b>Manuale d'uso e manutenzione</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La garanzia del prodotto è stampata sul retro di questa guida.</li><li>• Questo prodotto funziona solo a CA 220 V - 240 V.</li></ul>
<b>NL</b>	<b>Gebruik- en onderhoud Gids</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• De productgarantie staat afgedrukt op de achterkant van deze gids.</li><li>• Dit product is uitsluitend geschikt voor 220 V - 240 V wisselspanning.</li></ul>
<b>PL</b>	<b>Instrukcja użytkowania i pielęgnacji</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gwarancja na produkt znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji.</li><li>• Produkt można zasilać wyłącznie prądem o napięciu AC 220 V - 240 V.</li></ul>

# MODEL PART DIAGRAM

## FRONT



## BACK



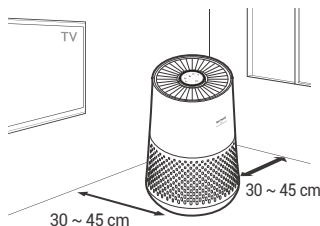
## PACKAGE CONTENTS



Unit

360° All-in-One  
True HEPA FilterUser  
Manual

## WHERE TO USE



**Allow 30 ~ 45 cm of space between TVs, radios, and other electronics**

Electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.

**Place indoors away from direct sunlight**

Direct exposure may cause product malfunction or failure.

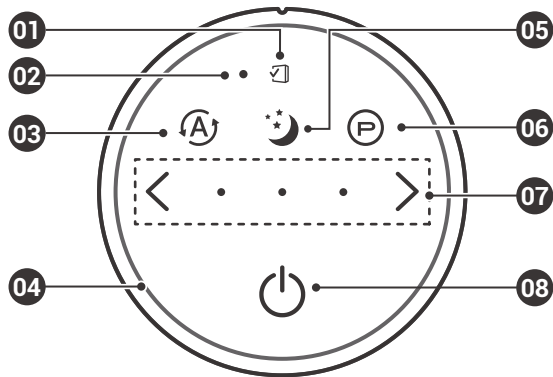
**Only place on hard, flat surfaces**

Flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.

**Allow 30 ~ 45 cm from walls**

For maximum air flow.

# CONTROL PANEL



## 01. Check Filter

LED light indicates when it is time to change the filter.

## 02. Filter Reset Button

After replacing the 360° All-in-One True HEPA Filter, use a small object such as a paper clip, to press and hold the reset button for at least 5 seconds until the Check Filter light turns off.

## 03. Auto Mode Button

The LED "Auto" light will indicate when Auto Mode is activated.

- When in Auto Mode, the fan speed is automatically adjusted according to the indoor air quality.

As the indoor air quality improves, the fan speed will automatically decrease.

#### 04. Air Quality Indicator

Color-coded LED indicates one of three levels of air quality.

- The three levels of air quality are: BLUE (good), AMBER (fair), RED (poor).

#### 05. Sleep Mode Button

The LED "Sleep" light will indicate when Sleep Mode is activated.

- When Sleep Mode is activated, the Air Quality Indicator LED light is disabled.
- When Sleep Mode is activated, the fan speed is automatically set to quiet.

#### 06. PlasmaWave® Technology Button

Enables or disables PlasmaWave® Technology.

- When the unit is running, you may hear a chirping or buzzing sound. The sound is from large particles passing through PlasmaWave® Technology, it is normal and does not signify product failure.
- Press the PlasmaWave® Technology button, when the unit is on, to enable or disable this feature.

#### 07. Fan Speed Indicator / Button

Indicates the current fan speed.

- Use the Fan Speed arrow buttons to set the desired fan speed. Fan speeds cycle over in this sequence: Auto, Low, Medium, High, Auto.

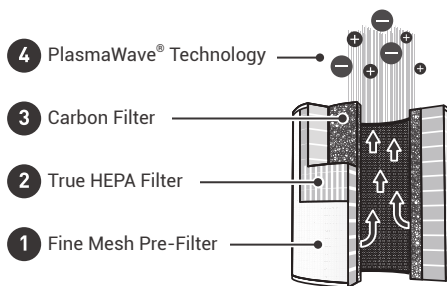


#### 08. Power Button

Turns the unit on or off. During the first 30 seconds of power, the Air Quality Indicator will cycle through Blue, Amber and Red colors.

- Smart Sensor takes approximately 30 seconds to gauge the air quality in the environment before normal operation begins.

# 4-STAGE AIR PURIFICATION



## 01. Fine Mesh Pre-Filter

Designed to catch larger airborne particles found indoors.

## 02. True HEPA Filter

Captures 99.97%\* of airborne allergens including; pollen, mold spores, dust, pet dander, microbes, and smoke. (\*particles as small as 0.3 microns in size).

## 03. Carbon Filter


Reduces VOCs and household odors from cooking, pets, and smoke.

## 04. PlasmaWave® Technology

PlasmaWave® Technology creates Hydroxyls which can help to reduce the presence of airborne Bacteria, Viruses\*. (\*Based on laboratory test conducted on Influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium).

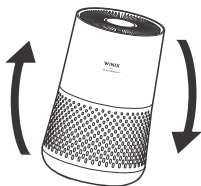
# MAINTENANCE

## When to Replace Filters

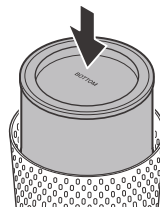
Filter	Indicator Light	When to service	When to replace
360° All-in-One True HEPA Filter	 Check Filter	Clean once every 14 days	Lasts Approx. 12 months

- When the Check Filter indicator LED is on, it is time to replace the Filter.
- Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

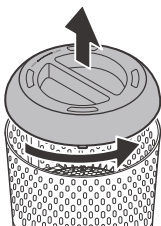
# INITIAL OPERATION



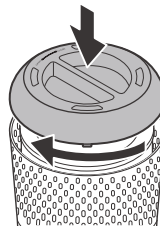
1. Turn the product upside down.



4. Install the filter, top side down, into the bottom of unit, until it is fully inserted. The top of the filter shows the opening and the bottom of the filter is solid.



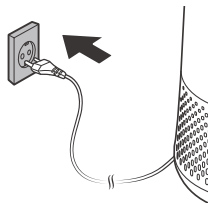
2. Grab the handle at the bottom of the product, turn counter-clockwise, and pull out the filter cover.



5. After installing the filter, turn the handle clockwise to close the filter cover.



3. Remove the protective vinyl from the filter installed inside the product.



6. Return the product to an upright position and resume normal operation.

# REPLACING FILTERS

Use **WINIX** Genuine  
Replacement Filter  
[www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

ITEM: 1712-0110-04

FILTER



After replacing a filter,  
press the **RESET** button  
for at least 5 seconds.<sup>a</sup>

# CLEANING CARE

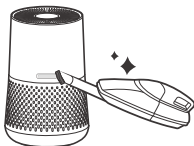
## Cleaning the Filters:



Clean with a vacuum or a soft brush.

- Only clean the Pre-Filter.
- This filter **CAN NOT** be washed.
- Intervals between filter cleaning may vary depending on the air quality.

## Cleaning the Smart Sensor (Dust Sensor):



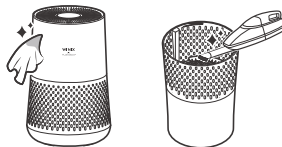
Clean Smart Sensor (Dust Sensor) with vacuum cleaner.

- Cleaning interval : EVERY 2 MONTHS.

## NOTICE

- Do not use benzene, alcohol, or other volatile fluids, which may cause damage or discoloration.

## Cleaning the Exterior & Interior:



Wipe with a soft damp cloth using room temperature water. Afterwards, wipe it down with a clean dry cloth.

After turning the product upside down, remove the filter cover and clean the interior with a vacuum cleaner.

- For optimal performance, clean every 14 days.

## NOTICE

- When cleaning the unit, always unplug the power cord first and then wait until the unit has cooled down.
- Never disassemble, repair, or modify this unit yourself.
- Do not use flammable sprays or liquid detergents.
- Do not allow children to clean or maintain the unit.
- Before cleaning or maintaining, ensure unit is unplugged.



# SAFETY AND CAUTIONS

Before operating this equipment, carefully read and follow these safety cautions.

## Ensure filters are inserted before running unit

Running the unit without filters may shorten the lifespan of the unit and cause electric shock or injury.

## Be sure foreign objects are NOT inserted into the vents on the unit

Objects can include pins, rods, and coins.

## Do not touch any part of the interior of the unit with wet hands

The high voltage may cause electric shock.

## Ensure unit intake and outlet vents do not become blocked

Blockage may lead to increased internal temperatures causing product failure and deformation.

## Do not use the unit as a step stool or place heavy objects on it

Personal injury may occur or product failure and deformation.

## When turning the product upside down, install the filter with care in the direction so that the bottom (blocked) side of the filter is visible from the top

If the filter direction is not installed properly, it may cause product damage and user injury.



### WARNING

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This unit is not intended to be used to preserve documents or in art conservation.



Do not pull on the power cord when unplugging the unit.



Do not tie or knot the power cord when unit is in operation.



If the unit becomes submerged in water, unplug it and contact customer service.



Do not unplug or move the unit while in operation.



Do not plug additional appliances into the same outlet or power supply.



Do not touch the plug with wet hands.



Unplug the unit when not in operation for extended periods of time.



Do not place around heating elements.



Do not use around mist or fumes from industrial oil or around large quantities of metallic dust.



The cord can become damaged by forcefully bending, pulling, twisting, bundling, pinching or placing heavy objects on it.



Do not install in any sort of motor or transport vehicle. (trucks, boats, ships, etc)



Do not place in an area with excessive amounts of noxious gases.



Do not place near any flammable materials. (aerosols, fuel, gases etc)



Do not have the unit facing into wind or drafts.



Do not place below any electrical outlet.



Do not place in excessively humid areas where the unit may become wet.



To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



Do not place unit closer than 30 cm from the wall during operation. It may cause condensation to the wall and the surrounding area.

# SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing a Winix air purifier. This product is for household use only.

## IMPORTANT CAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

**WARNING :** Follow the instructions in this manual to reduce the risk of electric shock, short circuit, and/or fire.

- Do not repair or modify the unit. All repairs should be completed by a qualified technician.
- Do not use if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loose.
- Use AC 220 - 240 V only.
- Do not damage, break, forcefully bend, pull, twist, bundle, coat, pinch, or place heavy objects on the power cord.
- Periodically remove dust from the power plug. This will reduce the risk of shock due to humidity build up.
- Remove the power plug from the outlet before cleaning the unit. When removing the power plug, grasp by holding the plug itself, never hold by the cord.
- If the power plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
- Remove the power plug from the outlet when not in use.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not operate the unit when using indoor smoke-generating insecticides.
- Do not clean unit with benzene or paint thinner. Do not spray insecticides on the unit.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may become wet, such as the bathroom.
- Do not insert fingers or foreign objects into air intake or outlet.
- Do not use the unit near flammable gases. Do not use near cigarettes, incense, or other spark-creating items.
- Unit will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.

## IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

- Do not block the intake or outlet vents.
- Do not use near hot objects, such as a stove.
- Do not use where the unit may come into contact with steam.
- Do not use the unit on its side.
- Keep away from products that generate oily residue, such as a deep fryer.
- Do not use detergent to clean the unit.
- Do not operate without a filter.
- Do not wash and reuse the True HEPA Filter.
- Hold the handle on the back of the unit to transport.
- Do not hold by the front panel.
- Do not stick any small objects in the air outlet vents or fan.

# FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

## The unit does not turn on at all

- Is the plug securely attached to the outlet?
  - Make sure the outlet has power going to it, and ensure the plug is secured.
- Is there a power outage?
  - Check to see if other lights and electrical equipment are working and try again.

## The unit doesn't work in Auto Mode

- Has Auto Mode been selected?
  - Press the Fan Speed button until Auto Mode is selected.
- Is the sensor blocked or clogged?
  - Clean Smart Sensor (Dust Sensor) with vacuum cleaner.

## It vibrates and makes a lot of noise

- Is it running on a slanted or uneven surface?
  - Move the unit to a hard, flat, even area.

# PRODUCT WARRANTY

## The terms of the warranty are as follows.

1. This product is manufactured under stringent quality control and inspections.
2. The warranty will be voided if product failure is a result of negligence or misuse by the consumer, shipping and service fees may be incurred even during the warranty period.
3. A proof of purchase must be presented upon claiming a Product Warranty.
4. Store the proof of purchase in a safe place or register your product on winixeuropa.eu to upload your proof of purchase.
5. This warranty is valid only in the Europe.

## The power plug and outlet feel hot

- Is the plug securely plugged in?
  - Make sure the plug is properly plugged into the outlet.

## There is a strange smell

- Is it being used in a place with a lot of smoke, dust, or odors?
  - Clean the air intakes on either side and clean the Pre-Filter.
  - Replace the 360° All-in-One True HEPA Filter.

## The fan strength is weak. The unit is not purifying the air

- Is the Check Filter Indicator light on?
  - Change the filters as required.

Product Name		Air purifier
Model Name		AAPU500-JLE
Purchase Date		
Warranty period		Two (2) years
Place of purchase		
Place of Purchase tel.		
Customer	Address	
	Name	
	Tel.	

# UNIT SPECIFICATIONS

Model Name	AAPU500-JLE
Power Voltage	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Power Rate	55 W
Verified Room Size	50 m <sup>2</sup>
Dimensions	24.1 cm (W) x 24.1 cm (D) x 37.1 cm (H)
Weight	3.1 kg
Replacement Filter	FILTER O / SKU: 1712-0110-04

The exterior, design, and product specifications may be changed without prior notice to improve product performance.

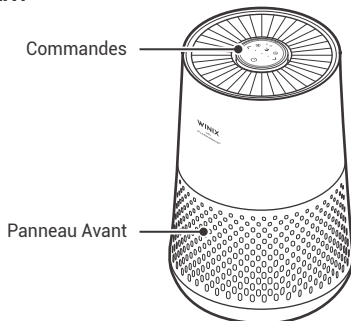
## Contact Winix for product related inquiries and customer service

- Website : [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

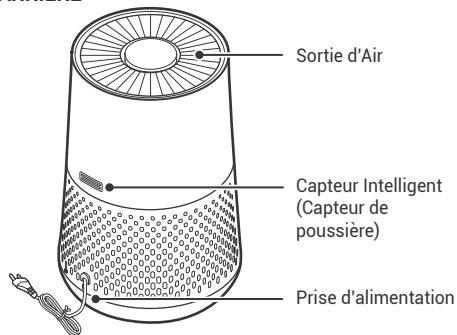
To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

# DIAGRAMME DES PIÈCES DU MODÈLE

## AVANT



## ARRIÈRE



## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Appareil

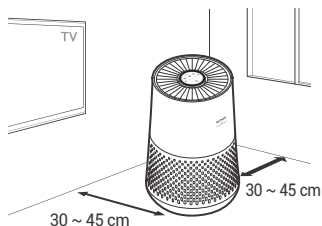


Filtre 360° All-in-One True HEPA



Manuel d'utilisation

## OÙ L'UTILISER



**Laisser un espace de 30 à 45 cm entre les téléviseurs, les radios et les autres appareils électroniques**

Des interférences électromagnétiques peuvent entraîner un dysfonctionnement du produit.

**Placer le à l'intérieur, à l'écart de toute lumière directe du soleil**

Une exposition en plein soleil peut entraîner un dysfonctionnement ou une panne.

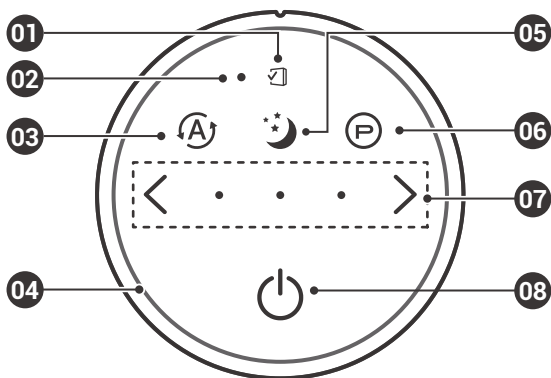
**Le positionner uniquement sur des surfaces solides et plates**

Des surfaces fragiles ou inclinées peuvent provoquer des bruits anormaux et des vibrations.

**Laisser un espace de 30 à 45 cm entre l'appareil et le mur**

Pour un souffle d'air maximal.

# COMMANDES



## 01. Indicateur de changement de filtre

Le voyant s'allume lorsqu'il est temps de remplacer le filtre.

## 02. Touche de Réinitialisation du filtre

Après le remplacement du filtre 360° All-in-One True HEPA, utilisez un petit objet tel qu'un trombone pour appuyer sur le bouton de réinitialisation et le maintenir enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que le voyant de vérification du filtre ne s'éteigne.

## 03. Touche Mode Auto

Le voyant LED « Auto » indiquera quand le mode automatique est activé.

- En mode automatique, la vitesse du ventilateur est automatiquement ajustée en fonction de la qualité de l'air ambiant.

À mesure que la qualité de l'air intérieur s'améliore, la vitesse du ventilateur diminue automatiquement.

#### 04. Indicateur de la qualité de l'air

La diode à codes de couleur indique l'un des trois niveaux de qualité de l'air.

- Les trois niveaux de qualité de l'air sont : BLEU (bon), AMBRE (moyen), ROUGE (médiocre).

#### 05. Touche Mode Sommeil

Le voyant LED « Sommeil » indiquera quand le mode sommeil est activé.

- Lorsque le mode Auto est activé, alors le voyant indicateur de la qualité de l'air est désactivé.
- Lorsque le mode Sommeil est activé, alors la vitesse du ventilateur est automatiquement réglée sur silencieux.

#### 06. Touche Technologie PlasmaWave®

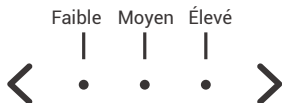
Active ou désactive la Technologie PlasmaWave®.

- Quand l'appareil est en marche, il émet un son aigu ou bourdonnement. Le son provient des grandes particules passant dans la Technologie PlasmaWave®, il est normal et ne signifie pas que l'appareil est défaillant.
- Appuyer sur le bouton Technologie PlasmaWave® après l'allumage pour activer ou désactiver cette fonction.

#### 07. Touche indicateur de vitesse de ventilation

Indique la vitesse actuelle du ventilateur.

- Utilisez les boutons fléchés Vitesse du ventilateur pour régler la vitesse du ventilateur souhaitée. Les vitesses du ventilateur se répètent en suivant cette séquence : Automatique, Faible, Moyen, Élevé, Automatique.

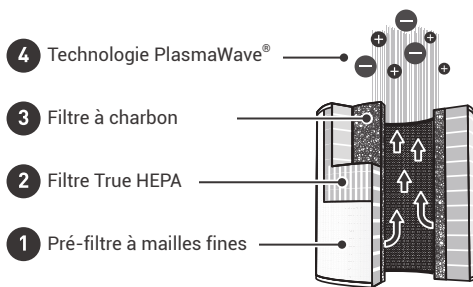


#### 08. Touche Power

Met l'appareil sous tension ou hors tension. Pendant les 30 premières secondes d'alimentation électrique, l'indicateur de qualité de l'air montrera tour à tour les couleurs Bleu, Ambre et Rouge.

- Le Capteur Intelligent prend environ 30 premières pour mesurer la qualité de l'air ambiant, puis l'appareil passera en fonctionnement normal.

# PURIFICATION DE L'AIR EN 4 ÉTAPES



## 01. Pré-filtre à mailles fines

Conçu pour piéger les plus grandes particules atmosphériques, qui se trouvent à l'intérieur des habitations.

## 02. Filtre True HEPA

Capture 99,97 %\* des allergènes atmosphériques, notamment les pollens, les spores de champignons, les poussières, les squames d'animaux domestiques, les microbes et la fumée. (Particules jusqu'à 0,3 microns)

## ENTRETIEN

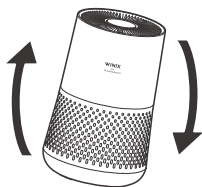
Quand remplacer les filtres

Filtre	Témoin lumineux	Quand entretenir	Quand remplacer
Filtre 360° All-in-One True HEPA	 Indicateur de changement de filtre	Nettoyer tous les 14 jours	Changer tous les 12 mois (environ)

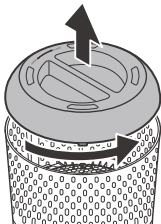
- Si le voyant indicateur de vérification du filtre est allumé, alors il est temps de remplacer le filtre.
- Les intervalles entre les remplacements du filtre peuvent varier en fonction de l'environnement d'utilisation.



# PREMIÈRE UTILISATION



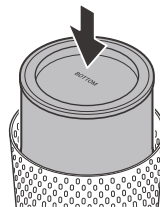
1. Retournez le produit.



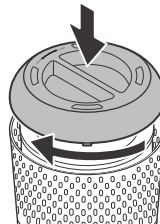
2. Saisissez la poignée située en bas du produit, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle du filtre.



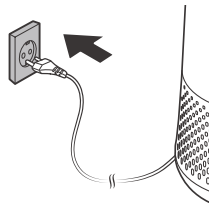
3. Retirez le vinyle protecteur du filtre installé à l'intérieur du produit.



4. Installer le filtre, le sommet vers le bas, dans le bas de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit entièrement inséré. Le sommet du filtre est ouvert et montre l'orifice du filtre, le bas du filtre étant plein.



5. Après avoir installé le filtre, tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le couvercle du filtre.



6. Remettre le produit en position verticale et reprendre son utilisation normale.

# REPLACEMENT DES FILTRES

Use **WINIX** Genuine  
Replacement Filter  
www.winixeuropa.eu

ITEM: 1712-0110-04

FILTER



Français

## NETTOYAGE

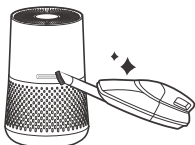
### Nettoyage des Filtres :



Nettoyer le filtre avec un aspirateur ou une brosse douce.

- Ne nettoyer que le pré-filtre.
- Ce filtre **NE PEUT PAS** être lavé.
- Les intervalles entre les nettoyages du filtre peuvent varier en fonction de la qualité de l'air.

### Nettoyage du Capteur Intelligent (Capteur de poussière) :



Nettoyez le Capteur Intelligent (Capteur de poussière) avec un aspirateur.

- Intervalle de nettoyage : **TOUS LES 2 MOIS.**

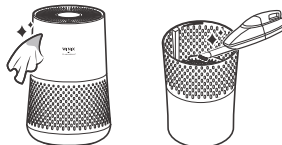
### **AVIS**

- Ne pas utiliser de benzène, d'alcool ou d'autres fluides volatils, qui pourraient endommager l'appareil ou le décolorer.



Après le remplacement du filtre, appuyer sur la touche de Réinitialisation du filtre et la maintenir enfoncée pendant au moins 5 secondes.

### Cleaning the Exterior & Interior :



Essuyer l'appareil avec un chiffon doux, humidifié avec de l'eau à température ambiante. Ensuite, l'essuyer avec un chiffon sec et propre.

Après avoir retourné le produit, retirez le couvercle du filtre et nettoyez l'intérieur avec un aspirateur.

- Pour des performances optimales, nettoyez-le tous les 14 jours.

### **AVIS**

- Lors du nettoyage de l'appareil, débrancher toujours d'abord le cordon d'alimentation, puis patienter le temps que l'appareil soit refroidi.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier l'appareil soi-même.
- Ne pas utiliser d'aérosols inflammables ou de détergents liquides.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Avant tout nettoyage ou maintenance, veiller à ce que l'appareil soit débranché.

# SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

Avant d'utiliser cet appareil, lire et suivre soigneusement les consignes de sécurité.

**Veiller à ce que le filtre soit inséré dans l'appareil avant sa mise en marche**

L'utilisation de l'appareil sans le filtre peut raccourcir la durée de vie de l'appareil et provoquer un choc électrique ou des blessures.

**Veiller à ce qu'AUCUN objet étranger ne pénètre dans les orifices de ventilation de l'appareil**

Ces objets peuvent être des épingles, des aiguilles et des pièces de monnaie.

**Ne pas toucher les pièces à l'intérieur de l'appareil avec les mains mouillées**

La haute tension présente peut entraîner un choc électrique.

**Veiller à ce que les orifices de ventilation intérieurs et extérieurs ne soient pas obstrués**

Une obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une augmentation de la température interne, ce qui pourrait provoquer des déformations et des pannes.

**Ne pas utiliser l'appareil comme escabeau et ne pas poser dessus d'objets lourds**

quelqu'un pourrait se blesser, l'appareil pourrait être déformé ou tomber en panne.

**Lorsque vous retournez le produit, installez le filtre avec soin dans le sens adéquat de telle sorte que le côté inférieur (bloqué) du filtre soit visible du haut**

Si le filtre n'est pas installé dans le sens adéquat, cela peut provoquer des dommages à l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.



## AVERTISSEMENT

Suivez ces instructions pour réduire le risque de blessure grave voire mortelle et limiter le risque d'endommager l'appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon original en provenance du fabricant ou de son service après-vente.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour la préservation de documents ou la conservation d'œuvres d'art.



Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.



Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.



Si l'appareil est immergé dans l'eau, débrancher le et contacter le service après-vente.



Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.



Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation.



Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.



Débrancher l'appareil en cas d'utilisation prolongée.



Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage.



Ne pas utiliser en présence de vapeurs ou fumées industrielles ou de grandes quantités de poussière métallique.



Le fait de courber, tirer, tordre, nouer, pincer avec force le cordon ou de poser es objets lourds dessus peut l'endommager.



Ne pas installer dans tout type de véhicule à moteur ou de transport. (camions, bateaux, navires, etc.)



Ne pas placer dans un endroit à forte teneur en gaz nocifs.



Ne pas placer à proximité de matières inflammables. (aérosols, carburant, gaz, etc.)



Ne pas positionner l'appareil face au vent ou face aux courants d'air.



Ne pas placer en dessous d'une prise électrique.



Ne pas placer dans des endroits excessivement humides où l'appareil pourrait devenir mouillé.



Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.



Ne placez pas l'appareil à moins de 35 cm du mur pendant le fonctionnement. Cela peut provoquer de la condensation sur le mur et la zone environnante.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air Winix. Cet appareil est réservé à un usage domestique uniquement.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES CONCERNANT L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

AVERTISSEMENT : Suivre les instructions de ce manuel pour réduire tout risque de choc électrique, de court-circuit, et/ou de feu.

- Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou le connecteur est abîmé ou si la prise murale est mal fixée.
- Utiliser uniquement CA 220 - 240 V.
- Ne pas abîmer, casser, plier fortement, tirer, tordre, empaqueter, couvrir, pincer, ou placer des objets lourds sur le câble d'alimentation.
- Enlever régulièrement la poussière de la prise d'alimentation. Cela réduira le risque de choc en raison d'une accumulation d'humidité.
- Débrancher la prise secteur de la prise d'alimentation avant le nettoyage de l'appareil. Lorsque vous retirez la prise d'alimentation, saisissez-la en tenant la prise elle-même, ne la tenez jamais par le cordon.
- Si la prise d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par un technicien qualifié.
- Débrancher la prise secteur de la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement.
- Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil lors de l'utilisation de fumigènes insecticides intérieurs.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du benzène ou un diluant à peinture.  
Ne pas vaporiser d'insecticides sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide, ou dans un endroit où il pourrait être mouillé, comme dans une salle de bain.
- Ne pas mettre les doigts ou insérer des objets dans l'entrée ou la sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables. Ne pas l'utiliser à proximité de cigarettes, d'encens, ou d'autres éléments créant des étincelles.
- L'appareil ne supprime pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffages et autres sources.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR UTILISER VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

- Ne pas bloquer les ouvertures d'entrée ou de sortie.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme un poêle.
- Ne pas utiliser là où l'appareil peut entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur son côté.
- Le conserver à distance de produits générant des résidus huileux, comme une friteuse.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du détergent.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans un filtre.
- Ne pas nettoyer et réutiliser le filtre True HEPA.
- Tenir la poignée à l'arrière de l'appareil pour le transporter.
- Ne pas le porter par le panneau avant.
- Ne collez aucun petit objet dans les orifices de sortie d'air ou dans le ventilateur.

# FOIRE AUX QUESTIONS

## L'appareil ne se met pas en marche

- Est-ce que la prise d'alimentation est correctement insérée dans la prise secteur ?
  - Assurez-vous que la prise secteur soit alimentée en courant et que la prise d'alimentation soit bien insérée.
- Y-a-t-il une coupure de courant ?
  - Assurez-vous que l'éclairage et les autres appareils électriques fonctionnent, puis essayer à nouveau.

## L'appareil ne fonctionne pas en mode Auto

- Le mode Auto est-il sélectionné ?
  - Appuyer sur le bouton Mode jusqu'à ce que le mode Auto soit sélectionné.
- Le capteur est-il bloqué ou obstrué ?
  - Nettoyez le Capteur Intelligent (Capteur de poussière) avec un aspirateur.

## Il vibre et fait beaucoup de bruit

- Fonctionne-t-il sur une surface inclinée ?
  - Déplacer l'appareil vers une partie du sol plus dure et plus plane.

# GARANTIE DU PRODUIT

Les conditions de garantie sont les suivantes.

1. Ce produit est fabriqué et soumis à des contrôles de qualité rigoureux et des inspections régulières.
2. La garantie est annulée si les dommages de l'appareil sont le résultat d'une négligence ou d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur; des frais de réparation et d'expédition peuvent être facturés même pendant la période de garantie.
3. Une preuve d'achat doit être présentée lors d'une demande de réparation de l'appareil.
4. Conserver la preuve d'achat en lieu sûr ou enregistrer votre produit sur winixeuropa.eu en envoyant votre preuve d'achat.
5. Cette garantie n'est valable uniquement qu'en Europe.

## La prise secteur et la prise d'alimentation sont chaudes

- Le connecteur est-il bien branché ?
  - Assurez-vous que le connecteur est bien branché à la prise électrique.

## Il y a une odeur bizarre

- Est-il utilisé dans un endroit où il y a beaucoup de fumée, de poussière ou d'odeurs fortes ?
  - Nettoyer les admissions d'air sur chacun des cotés ainsi que le pré-filtre.
  - Remplacer le filtre 360° All-in-One True HEPA.

## La vitesse de ventilation est faible. L'appareil ne purifie pas l'air ambiant

- Le voyant indicateur de vérification du filtre est-il allumé ?
  - Changer le filtre si nécessaire.

Nom du produit	Purificateur d'air
Nom du modèle	AAPU500-JLE
Date d'achat	
Période de garantie	Deux (2) ans
Lieu d'achat	
Tél. du lieu de l'achat	
Client	Adresse
	Nom
	Tel.

# SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

Nom du modèle	AAPU500-JLE
Tension d'alimentation	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Puissance nominale	55 W
Surface de la pièce purifiée	50 m <sup>2</sup>
Dimensions	24,1 cm (largeur) x 24,1 cm (profondeur) x 37,1 cm (hauteur)
Poids	3,1 kg
Remplacement du filtre	FILTRE O / SKU : 1712-0110-04

L'extérieur, la conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiés sans avis préalable, afin d'améliorer les performances de l'appareil.

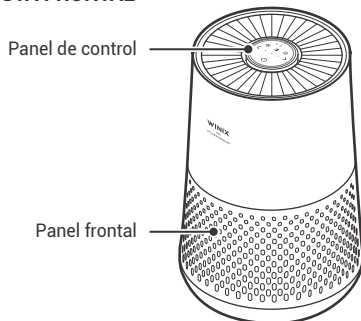
## Contactez Winix pour tous renseignements concernant le produit et le service après-vente

- Site Internet : [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

Pour accélérer votre demande, veuillez spécifier le nom et le numéro du modèle, la nature du problème, vos coordonnées et votre adresse.

# DIAGRAMA DE PIEZAS DEL MODELO

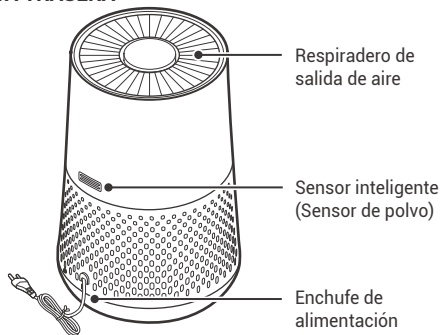
## VISTA FRONTAL



Panel de control

Panel frontal

## VISTA TRASERA



Respiradero de salida de aire

Sensor inteligente (Sensor de polvo)

Enchufe de alimentación

## CONTENIDO DEL PAQUETE



Unidad

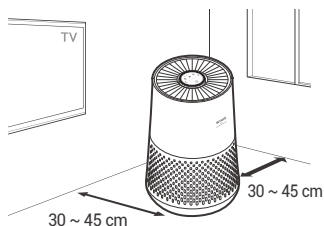


Filtro True HEPA  
Todo en uno 360°



Manual del usuario

## DÓNDE USAR EL PRODUCTO



**Deje un espacio de 30 a 45 cm respecto a televisores, radios y otros aparatos electrónicos**

La interferencia electromagnética de ciertos aparatos electrónicos puede causar problemas de funcionamiento del producto.

**Colocar en un recinto interior al abrigo de la luz solar directa**

La exposición directa puede causar problemas de funcionamiento o fallos del producto.

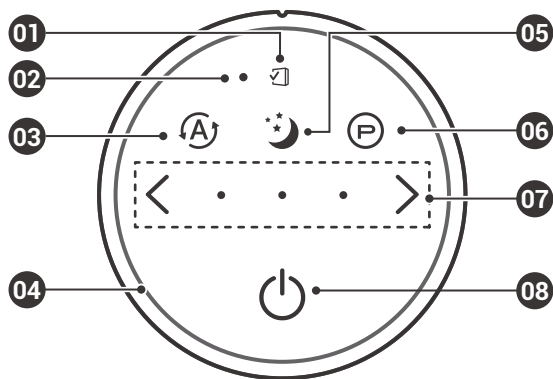
**Colocar solo sobre superficies planas y duras**

Las superficies blandas o irregulares pueden provocar ruidos anormales y vibraciones.

**Deje un espacio de 30 a 45 cm respecto a las paredes**

Para el máximo flujo de aire.

# PANEL DE CONTROL



## 01. Comprobar filtro

La luz LED indica el momento de cambiar el filtro.

## 02. Botón de restablecimiento de filtro

Después de colocar el filtro True HEPA Todo en uno 360°, utilice un objeto pequeño, como un imperdible, para mantener pulsado el botón de restablecimiento durante al menos 5 segundos hasta que la luz de Comprobar filtro se apague.

## 03. Botón de modo Auto

La luz LED "Auto" indica que el Modo Auto está activado.

- En el Modo Auto, la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente según la calidad del aire en el interior. A medida que vaya mejorando la calidad del aire, la velocidad del ventilador se reducirá automáticamente.



#### 04. Indicador de calidad del aire

El LED de colores indica uno de los tres niveles de calidad del aire.

- Los tres niveles de calidad del aire son: AZUL (buena), ÁMBAR (justa), ROJO (mala).

#### 05. Botón de modo Sleep

La luz LED "Sleep" indica que el Modo Sleep está activado.

- Cuando el Modo Sleep está activado, la luz LED del indicador de calidad del aire se apaga.
- Cuando el Modo Sleep está activado, la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente en modo silencioso.

#### 06. Botón Tecnología PlasmaWave®

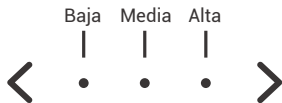
Activa o desactiva el Tecnología PlasmaWave®.

- Cuando la unidad esta en funcionamiento, puede que oiga un zumbido o sonido similar a un gorjeo. Este sonido se debe a las partículas de gran tamaño que pasan por el Tecnología PlasmaWave®, es algo normal y no significa que se haya producido una avería.
- Para activar o desactivar esta funcion, pulse el boton Tecnología PlasmaWave® cuando la unidad esta encendida.

#### 07. Indicador / botón de velocidad del ventilador

Indica la velocidad actual del ventilador.

- Utilice los botones de flecha de velocidad del ventilador para ajustar la velocidad deseada. El ciclo de velocidades del ventilador sigue esta secuencia: Automática, Baja, Media, Alta, Automática.

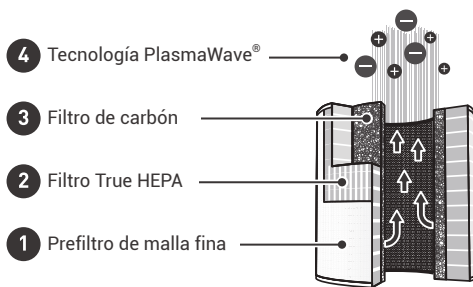


#### 08. Botón de encendido

Enciende o apaga la unidad. Durante los primeros 30 segundos de alimentación, el indicador de calidad del aire pasará por los colores Azul, Ámbar y Rojo.

- El Sensor inteligente tarda aproximadamente 30 segundos en medir la calidad del aire en el entorno antes de que empiece el funcionamiento normal.

# PURIFICACIÓN DEL AIRE EN 4 FASES



## 01. Prefiltro de malla fina

Diseñado para atrapar las partículas más grandes del aire en interiores.

## 02. Filtro True HEPA

Captura el 99,97%\* de los alérgenos del aire, incluyendo el polen, las esporas del moho, el polvo, la caspa de animales, los microbios y el humo. (\* Partículas de solo 0,3 micras de tamaño)

## 03. Filtro de carbón

Reduce los COV y los olores domésticos de comida, animales y humo.

## 04. Tecnología PlasmaWave®

Tecnología PlasmaWave® crea hidroxilos que pueden ayudar a reducir la presencia de bacterias y virus en el aire.\* (\* Basado en pruebas de laboratorio realizadas con Influenzavirus A H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus y Salmonella typhimurium)

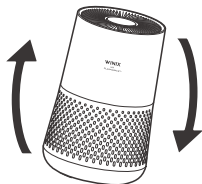
# MANTENIMIENTO

Cuándo cambiar los filtros

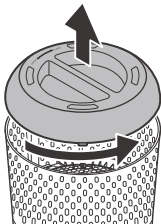
Filtro	Indicador luminoso	Cuándo realizar un mantenimiento	Cuándo sustituir
Filtro True HEPA Todo en uno 360°	 Comprobar filtro	Limpia cada 14 días	Dura 12 meses aprox.

- Cuando el indicador LED Comprobar filtro está encendido, es hora de cambiar el filtro.
- Los intervalos entre el cambio de filtro pueden variar en función del ambiente.

# OPERACIÓN INICIAL



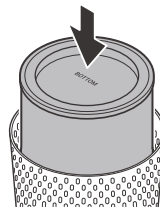
1. Coloque el producto boca abajo.



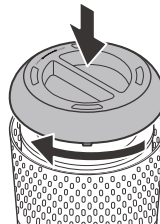
2. Sujete el asa de la parte inferior del producto, gírela en sentido antihorario y tire de la cubierta del filtro hacia fuera.



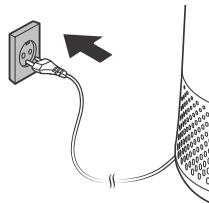
3. Retire el vinilo protector del filtro instalado dentro del producto.



4. Instale el filtro, boca abajo, en la parte inferior de la unidad hasta que esté completamente introducido. La parte superior del filtro muestra la apertura y la parte inferior del filtro es sólida.



5. Después de instalar el filtro, gire el asa en sentido horario para cerrar la cubierta del filtro.



6. Vuelva a colocar el producto boca arriba y reanude el funcionamiento normal.

# CAMBIO DE FILTROS

Use **WINIX** Genuine  
Replacement Filter  
[www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

ITEM: 1712-0110-04

FILTER

O



Después de cambiar un filtro, mantenga pulsado el botón RESET durante al menos 5 segundos.

## LIMPIEZA

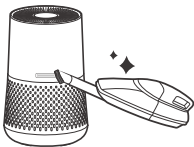
Limpieza de los filtros:



Limpier con una aspiradora o con un cepillo suave.

- Limpie solo el Prefiltro.
- Este filtro **NO SE PUEDE** lavar.
- Los intervalos entre limpiezas del filtro pueden variar en función de la calidad del aire.

Limpieza del Sensor inteligente (Sensor de polvo):



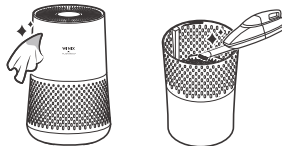
Limpier Sensor inteligente (Sensor de polvo) con aspiradora.

- Intervalo de limpieza: CADA 2 MESES.

### AVISO

- No utilice benceno, alcohol u otros fluidos volátiles que puedan dañar o desteñir.

Limpier el exterior y el interior:



Limpie con un paño suave humedecido con agua a temperatura ambiente. Después, seque con un paño seco y limpio.

Después de colocar el producto boca abajo, retire la cubierta del filtro y limpie el interior con una aspiradora.

- Para obtener un rendimiento óptimo, límpiolo cada 14 días.

### AVISO

- Al limpiar la unidad, siempre desconecte primero el cable de alimentación y espere a que la unidad se haya enfriado.
- No desmonte, repare ni modifique la unidad bajo ningún concepto.
- No utilice sprays inflamables ni líquidos detergentes.
- Procure que los menores no limpien la unidad ni realicen tareas de mantenimiento en la misma.
- Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que la unidad está desconectada.

# SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Antes de utilizar este equipo, lea atentamente y siga estas instrucciones de seguridad.

## Asegúrese de que los filtros estén instalados antes de utilizar la unidad

El uso de la unidad sin los filtros puede acortar su vida útil y provocar descargas eléctricas o lesiones.

## Asegúrese de que NO haya objetos extraños en los respiraderos de la unidad

Estos objetos pueden ser alfileres, varillas o monedas.

## No toque ninguna pieza interior de la unidad con las manos húmedas

El voltaje elevado puede provocar descargas eléctricas.

## Asegúrese de que la abertura de entrada y los respiraderos de salida de la unidad no estén bloqueados

Las obstrucciones pueden aumentar las temperaturas internas que pueden provocar fallos y deformaciones al producto.

## No utilice la unidad como escalera ni coloque objetos pesados encima de ella

Podría causar lesiones personales o fallos y deformaciones en el producto.

## Al colocar el producto boca abajo, instale el filtro con cuidado de forma que la parte inferior (bloqueada) del filtro sea visible desde la parte superior

Si el filtro no se instala en la dirección correcta, puede causar daños en el producto y lesiones al usuario.



### ADVERTENCIA

Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte y para reducir el riesgo de daños en la unidad.

- Si el cable de alimentación resulta dañado, se deberá sustituir por un cable especial o conjunto, que se puede adquirir del fabricante o de su agente de servicio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros.
- Se debe vigilar a los menores para garantizar que no jueguen con la unidad.
- Esta unidad no se ha diseñado para preservar documentos o para tareas de conservación de arte.



No tire del cable de alimentación al desenchufar la unidad.



No estire ni haga nudos en el cable de alimentación mientras la unidad está en funcionamiento.



Si la unidad se sumerge en agua, desenchúfela y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



No desenchufe ni mueva la unidad mientras está en funcionamiento.



No enchufe aparatos adicionales a la misma toma o suministro de energía.



No toque el enchufe con las manos húmedas.



Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante largos periodos de tiempo.



No la coloque cerca de elementos de calefacción.



No la utilice cerca de vapores o humos de aceite industrial, así como cerca de grandes cantidades de polvo de metal.



El cable puede resultar dañado si se dobla, se estira, se retuerce, se agrupa, se pinza o se colocan objetos pesados sobre él.



No la instale en ningún tipo de vehículo de motor o de transporte. (camiones, barcos, naves, etc.)



No la coloque en una zona con cantidades excesivas de gases nocivos.



No la coloque cerca de ningún material inflamable. (aerosoles, combustible, gases, etc.)



No coloque la unidad de cara al viento o corrientes de aire.



No la coloque debajo de una toma de corriente.



No la coloque en zonas excesivamente húmedas donde pueda mojarse.



Para reducir el riesgo de incendios o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad sólido.



No coloque esta unidad a menos de 30 cm de la pared durante el funcionamiento. Podría causar condensación en la pared y en el área circundante.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por comprar un purificador de aire Winix. Este producto es solo para uso doméstico.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA UTILIZAR SU PURIFICADOR DE AIRE

ADVERTENCIA: Siga las instrucciones de este manual para reducir el riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito y/o incendio.

- No repare ni modifique la unidad. Cualquier reparación debe ser realizada por un técnico cualificado.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o bien si la conexión a la toma de pared está suelta.
- Utilice únicamente una toma de CA de 220 - 240 V.
- No dañe, rompa, doble forzosamente, estire, retuerza, agrupe, recubra o pince el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados encima de él.
- Elimine periódicamente el polvo del enchufe de alimentación. Esto reducirá el riesgo de descargas debido a acumulaciones de humedad.
- Retire el enchufe de alimentación de la toma antes de limpiar la unidad. Al retirar el enchufe de alimentación, sosténgalo por el enchufe, nunca por el cable.
- Si el enchufe de alimentación resulta dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por un técnico cualificado.
- Retire el enchufe de alimentación de la toma cuando no esté en uso.
- No manipule el enchufe de alimentación con las manos húmedas.
- No utilice la unidad cuando utilice insecticidas generadores de humo en interiores.
- No limpie la unidad con benceno o disolvente de pintura. No pulverice insecticidas sobre la unidad.
- No utilice la unidad en entornos húmedos o que puedan mojarla, como el baño.
- No introduzca los dedos u objetos extraños en la entrada o la salida.
- No utilice la unidad cerca de gases inflamables. No la utilice cerca de cigarrillos, incienso u otros objetos que puedan crear chispas.
- La unidad no eliminará el monóxido de carbono emitido por aparatos de calefacción u otras fuentes.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA UTILIZAR SU PURIFICADOR DE AIRE

- No obstruya los respiraderos de entrada o de salida.
- No utilice la unidad cerca de objetos calientes como estufas.
- No utilice la unidad en lugares donde pueda entrar en contacto con vapor.
- No utilice la unidad de lado.
- Mantenga la unidad alejada de productos que generen residuos oleosos, como freidoras.
- No utilice detergente para limpiar la unidad.
- No utilice la unidad sin filtro.
- No lave y reutilice el filtro True HEPA.
- Sujete el asa de la parte trasera de la unidad para transportarla.
- No la sujete por el panel frontal.
- No adhiera ningún objeto pequeño en los respiraderos de salida de aire o en el ventilador.

# PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

## La unidad no se enciende de ninguna manera

- ¿El enchufe está bien conectado a la toma?
  - Asegúrese de que la toma tenga corriente y de que el enchufe esté bien conectado.
- ¿Se ha producido un corte de electricidad?
  - Compruebe si hay otras luces y equipos eléctricos encendidos e inténtelo de nuevo.

## La unidad no funciona en modo Auto

- ¿Se ha seleccionado el modo Auto?
  - Pulse el botón de Velocidad del ventilador hasta seleccionar el modo Auto.
- ¿El sensor está bloqueado o sucio?
  - Limpiar Sensor inteligente (Sensor de polvo) con aspiradora.

## La unidad vibra y hace mucho ruido

- ¿Está colocada sobre una superficie inclinada o irregular?
  - Coloque la unidad sobre una zona dura, plana y regular.

# GARANTÍA DEL PRODUCTO

Las condiciones de la garantía son las siguientes.

1. Este producto está fabricado bajo estrictos controles e inspecciones de la calidad.
2. La garantía quedará anulada si el fallo del producto es resultado de una negligencia o un mal uso por parte del consumidor, que podría incurrir en gastos de tasas de envío y servicio técnico incluso dentro del periodo de la garantía.
3. Para reclamar la garantía del producto, es necesario presentar una prueba de compra.
4. Guarde la prueba de compra en un lugar seguro o registre su producto en [winixeuropa.eu](http://winixeuropa.eu) para cargar su prueba de compra.
5. Esta garantía solo es válida en Europa.

## El enchufe y la toma de corriente se calientan demasiado

- ¿Está bien conectado el enchufe?
  - Asegúrese de que el enchufe está bien conectado a la toma.

## Huele raro

- ¿La unidad se utiliza en un lugar con mucho humo, polvo u olores?
  - Limpie las entradas de aire a ambos lados y limpie el prefiltro.
  - Cambie el filtro True HEPA Todo en uno 360°.

## La potencia del ventilador es débil. La unidad no purifica el aire

- ¿Está encendido el indicador luminoso Comprobar filtro?
  - Cambie los filtros tal y como se recomienda.

Nombre del producto	Purificador de aire	
Nombre del modelo	AAPU500-JLE	
Fecha de la compra		
Periodo de la garantía	Dos (2) años	
Lugar de la compra		
Teléfono del lugar de la compra		
Cliente	Dirección	
	Nombre	
	Tel.	

# ESPECIFICACIONES DE LA UNIDAD

Nombre del modelo	AAPU500-JLE
Voltaje de alimentación	CA 220 - 240 V, 50 Hz
Potencia	55 W
Capacidad verificada de la sala	50 m <sup>2</sup>
Dimensiones	241 mm (W) x 241 mm (D) x 371 mm (H)
Peso	3,1 kg
Filtro de recambio	FILTRO O / Artículo: 1712-0110-04

El exterior, el diseño y las especificaciones del producto se pueden cambiar, sin previo aviso, para mejorar el rendimiento del producto.

## Póngase en contacto con Winix para preguntas relacionadas con el producto y el servicio al cliente

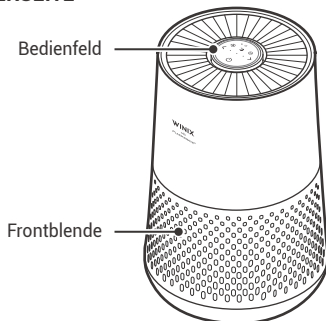
- Sitio web: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

Para facilitar el servicio, especifique el nombre y número del modelo, la naturaleza del problema, su información de contacto y su dirección.

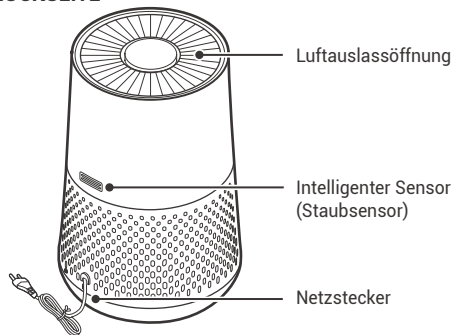


# DIAGRAMME DES PIÈCES DU MODÈLE

## VORDERSEITE



## RÜCKSEITE



## PACKUNGSMATERIAL



Gerät

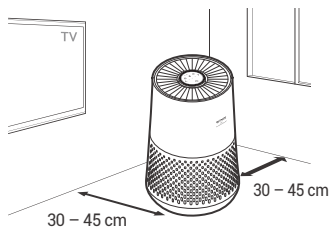


360° Universal-True HEPA-Filter



Bedienungs-  
handbuch

## AUFSTELLUNGORT



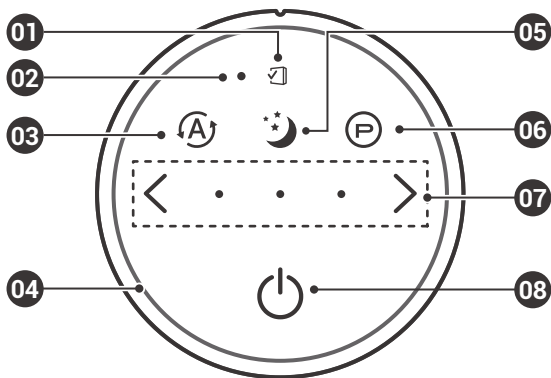
**Achten Sie darauf, dass der Luftreiniger 30 bis 45 cm Abstand zu Fernsehgeräten, Rundfunkgeräten und anderen elektronischen Geräte hat.** Elektromagnetische Störungen von bestimmten Elektronikerelementen können sonst Fehlfunktionen verursachen.

**Stellen Sie das Gerät in Innenräumen geschützt vor direktem Sonnenlicht auf.** Direkte Sonneneinstrahlung kann Fehlfunktion oder einen Ausfall des Produkts zur Folge haben.

**Stellen Sie das Gerät auf einem harten und ebenen Untergrund auf.** Instabile oder geneigte Flächen können zu ungewöhnlichen Geräuschen und Vibrationen führen.

**Achten Sie auf einen Abstand von 30 bis 45 cm zu Wänden.** Dadurch wird maximale Luftzirkulation gewährleistet.

# BEDIENFELD



## 01. Filterwechselanzeige

Die LED leuchtet, wenn der Filter ausgetauscht werden muss.

## 02. Filter-Reset-Taste

Nachdem Sie den 360° Universal-True HEPA-Filter ausgetauscht haben, halten Sie die Reset-Taste mit einem kleinen Objekt, beispielsweise einer Büroklammer, mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Check-Filter-Leuchte erlischt.

## 03. Auto-Modus-Taste

Die LED „Auto“ leuchtet, wenn der Auto-Modus aktiviert ist.

- Im Auto-Modus wird die Lüfterdrehzahl automatisch an die Luftqualität im Innenraum angepasst.

Wenn sich die Luftqualität im Innenraum verbessert, wird die Lüfterdrehzahl automatisch reduziert.

#### 04. Anzeige der Luftqualität

Eine mehrfarbige LED zeigt eine von drei Stufen der Luftqualität an.

- Es gibt folgende drei Stufen der Luftqualität: BLAU (gut), ORANGE (annehmbar), ROT (schlecht).

#### 05. Sleep-Modus-Taste

Die LED „Sleep“ leuchtet, wenn der Sleep-Modus aktiviert ist.

- Im Sleep-Modus ist die LED zur Anzeige der Luftqualität deaktiviert.
- Im Sleep-Modus wird die Lüfterdrehzahl automatisch auf leise gestellt.

#### 06. PlasmaWave®-Technologie-Taste

Aktiviert oder deaktiviert PlasmaWave®-Technologie.

- Wenn das Gerät läuft, ist eventuell ein zwitschernder oder summender Ton hörbar. Der Ton entsteht dadurch, dass große Partikel durch PlasmaWave®-Technologie hindurchtreten. Dies ist normal und bedeutet keine Fehlfunktion.
- Drücken Sie die PlasmaWave®-Technologie-Taste, wenn das Gerät eingeschaltet ist, um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

#### 07. Lüfterdrehzahl-Anzeige/Taste

Zeigt die aktuelle Lüfterdrehzahl an.

- Verwenden Sie die Pfeiltasten für die Lüfterdrehzahl, um die gewünschte Lüfterdrehzahl einzustellen. Die Lüfterdrehzahlen werden in folgender Schleife geändert: Auto, Niedrig, Mittel, Hoch, Auto.

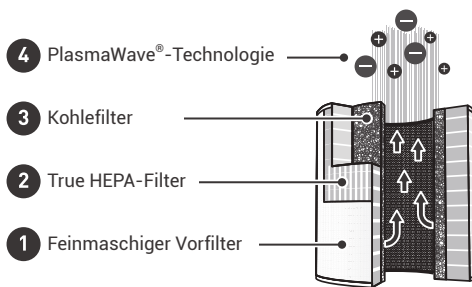


#### 08. Power-Taste

Schaltet das Gerät ein oder aus. Während der ersten 30 Sekunden im eingeschalteten Zustand durchläuft die Anzeige der Luftqualität die Farben Blau, Orange und Rot.

- Der Intelligenter Sensor benötigt etwa 30 Sekunden, um die Luftqualität in der Umgebung zu messen, bevor der Normalbetrieb aufgenommen wird.

# VIERSTUFIGE LUFTREINIGUNG



## 01. Feinmaschiger Vorfilter

Dient zum Abfangen von größeren Schwebeteilchen in Innenräumen.

## 02. True HEPA-Filter

Fängt 99,97 %\* aller schwebenden Allergene einschließlich Pollen, Schimmelsporen, Staub, Schuppen von Haustieren, Mikroben und Rauch ab. (\* Partikel mit einer Größe bis 0,3 µm)

## 03. Kohlefilter

Verringert flüchtige organische Verbindungen und Haushaltsgerüche durch Kochen, Haustiere und Rauch.

## 04. PlasmaWave®-Technologie

PlasmaWave®-Technologie erzeugt Hydroxyle, die bei der Reduzierung von schwebenden Bakterien und Viren\* helfen. (\* Auf der Grundlage von Labortests, die mit Influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium durchgeführt wurden)

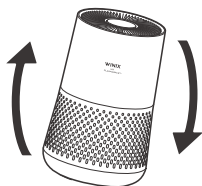
# WARTUNG

## Zeitpunkt des Filterwechsels

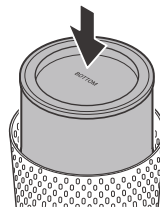
Filter	Anzeige	Häufigkeit der Wartung	Häufigkeit des Wechsels
360° Universal-True HEPA-Filter	Filterwechselanzeige	Alle 14 Tage reinigen	Hält etwa 12 Monate

- Wenn die „Filterwechselanzeige“-LED leuchtet, wird es Zeit, den Filter zu wechseln.
- Die Intervalle zwischen Filterwechseln hängen von der Umgebung ab.

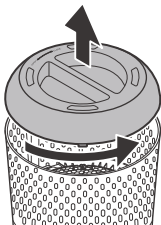
# ERSTE INBETRIEBNAHME



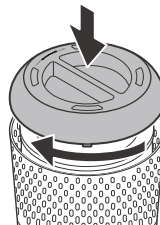
1. Stellen Sie das Produkt auf den Kopf.



4. Setzen Sie den Filter mit der Oberseite nach unten in unteren Teil des Geräts ein, bis er vollständig eingeschoben ist. Die Oberseite des Filters hat eine Öffnung und die Unterseite des Filters ist massiv.



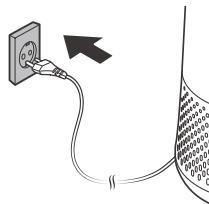
2. Drehen Sie den Griff an der Unterseite des Produkts im Gegenuhrzeigersinn und ziehen Sie den Filterdeckel heraus.



5. Drehen Sie den Griff nach der Filtermontage im Uhrzeigersinn, um den Filterdeckel zu schließen.



3. Entfernen Sie die Schutzplastikfolie von dem im Produkt installierten Filter.



6. Bringen Sie das Produkt wieder in einer aufrechten Position und nehmen Sie den normalen Betrieb wieder auf.

# WECHSELN DER FILTER

Use **WINIX** Genuine  
Replacement Filter  
[www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

ITEM: 1712-0110-04

FILTER



Halten Sie nach dem Wechsel des Filters die **RESET**-Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.

## REINIGUNG UND PFLEGE

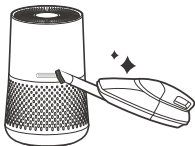
### Reinigen der Filter:



Verwenden Sie einen Staubsauger oder eine weiche Bürste.

- Reinigen Sie nur den Vorfilter.
- Dieser Filter **DARF NICHT** gewaschen werden.
- Das Intervall der Filterreinigung hängt von der vorhandenen Luftqualität ab.

### Intelligenter Sensor (Staubsensor) reinigen:



Intelligenter Sensor (Staubsensor) mit Staubsauger reinigen.

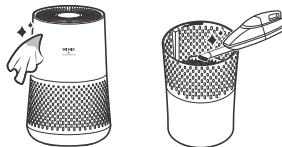
- Reinigungsintervall: **ALLE 2 MONATE**.



### HINWEIS

- Verwenden Sie kein Benzol, keinen Alkohol oder andere flüchtige Flüssigkeiten. Sie können eine Beschädigung oder Verfärbung verursachen.

### Reinigung der Außen- und Innenflächen:



Wischen Sie die Außenflächen mit einem weichen, mit lauwarmem Wasser befeuchteten Tuch ab. Wischen Sie die Außenflächen anschließend einem sauberen, trockenen Tuch ab.

Nachdem Sie das Produkt auf den Kopf gestellt haben, entfernen Sie den Filterdeckel und reinigen Sie den Innenraum mit einem Staubsauger.

- Um eine optimale Leistung aufrechtzuerhalten, reinigen Sie den Innenraum alle 14 Tage.



### HINWEIS

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts immer zuerst das Netzkabel heraus und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät niemals selbst.
- Verwenden Sie keine entflammenden Sprays oder Flüssigwaschmittel.
- Lassen Sie die Reinigung oder Wartung des Geräts nicht von Kindern durchführen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem Durchführen von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten von der Stromversorgung getrennt ist.

# SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Lesen und befolgen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

**Stellen Sie sicher, dass die Filter eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.**

Wenn das Gerät ohne Filter betrieben wird, kann dies seine Lebensdauer verkürzen und es besteht Stromschlag- und Verletzungsgefahr.

**Achten Sie darauf, dass KEINE Fremdkörper in die Lüftungsschlitze des Geräts eingeführt werden.**

Zu solchen Fremdkörpern zählen beispielsweise Stifte, Stäbe und Münzen.

**Berühren Sie keinen Teil der Innenausstattung des Geräts mit nassen Händen.**

Durch die Hochspannung kann es zu Stromschlägen kommen.

**Stellen Sie sicher, dass die Einlass- und Auslassöffnungen nicht blockiert werden.**

Wenn die Öffnungen blockiert sind, kann die Temperatur im Gerät zu stark ansteigen, so dass das Gerät ausfallen oder sich verformen kann.

**Verwenden Sie das Gerät nicht als Tritthocker und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.**

Es besteht sonst Verletzungsgefahr und das Gerät kann ausfallen oder sich verformen.

**Wenn Sie das Produkt auf den Kopf stellen, setzen Sie den Filter vorsichtig so ein, dass die (geblokte) Unterseite des Filters von oben sichtbar ist.**

Wenn der Filter nicht in der richtigen Richtung eingesetzt ist, kann das eine Beschädigung des Produkt und Verletzungen verursachen.



## WARNHINWEIS

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen und die Gefahr einer Beschädigung des Geräts zu verringern.

- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch ein Spezialkabel ersetzt werden, das entweder beim Händler oder bei seinem technischen Kundendienst erhältlich ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollten unter Aufsicht stehen, damit gewährleistet ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für die Konservierung von Dokumenten oder Kunstgegenständen vorgesehen.



Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen.



Verknuten Sie das Netzkabel nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.



Wenn das Gerät in Wasser getaucht wurde, trennen Sie es von der Stromversorgung und kontaktieren Sie den Kundendienst.



Trennen Sie das Gerät nicht von der Stromversorgung und bewegen Sie es nicht, während es in Betrieb ist.



Verbinden Sie keine zusätzlichen Geräte mit der gleichen Steckdose oder Stromversorgung.



Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.



Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizelementen auf.



Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit Dunst oder Qualm aus Industrieöl oder in der Nähe großer Mengen von Metallstaub.



Das Kabel kann Schaden nehmen, wenn es unter übermäßiger Kraftausübung gebogen, gezogen, verdreht, gebündelt oder gequetscht wird oder wenn schwere Gegenstände darauf gestellt werden.



Installieren Sie das Gerät nicht in Motor- oder Transportfahrzeugen. (Lastwagen, Booten, Schiffen usw.)



Stellen Sie das Gerät nicht in einem Bereich mit großen Mengen an gesundheitsschädlichen Gasen auf.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien (Spraydosen, Treibstoffen, Gasen usw.) auf.



Setzen Sie das Gerät nicht Wind oder Zug aus.



Stellen Sie das Gerät nicht unterhalb einer Steckdose auf.



Stellen Sie das Gerät nicht in übermäßig feuchten Bereichen auf, in denen es nass werden könnte.



Um die Gefahr eines Brands oder Stromschlags zu verringern, verwenden Sie den Lüfter nicht mit einem Festkörperdrehzahlsteuergerät.



Stellen Sie das Gerät während des Betriebs mindestens 30 cm von der Wand entfernt auf. Es kann zur Bildung von Kondenswasser auf der Wand und der Umgebung kommen.

# SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie einen Luftreiniger von Winix gekauft haben. Dieses Produkt ist nur zur Verwendung im Haushalt vorgesehen.

## WICHTIGE HINWEISE FÜR DEN BETRIEB DES LUFTREINIGERS

**WARNHINWEIS:** Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch, um die Gefahr eines Stromschlags, Kurzschlusses und/oder Feuers zu verringern.

- Reparieren oder modifizieren Sie keinesfalls das Gerät. Alle Reparaturen müssen durch einen qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder die Verbindung zur Wandsteckdose locker ist.
- Verwenden Sie ausschließlich AC 220 – 240 V.
- Das Netzkabel darf nicht unter übermäßiger Kraftausübung gebogen, gezogen, verdreht, gebündelt oder gequetscht werden und es dürfen keine schweren Gegenstände darauf gestellt werden.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub vom Netzstecker. Dadurch wird die Gefahr eines Stromschlags aufgrund der Bildung von Luftfeuchtigkeit verringert.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie den Stecker selbst an und ziehen Sie niemals am Kabel.
- Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss er durch den Hersteller oder einen qualifizierten Techniker ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie nebelerzeugende Insektizide für Innenräume verwenden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzol oder Farbverdünnern.  
Sprühen Sie keine Insektizide auf das Gerät.
- Verwenden Sie die Einheit nicht in feuchten Räumen oder wenn das Gerät nass werden könnte, etwa im Badezimmer.
- Führen Sie Finger oder Fremdkörper nicht in den Lufteinlass oder -auslass ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Gase. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Zigaretten, Räucherstäbchen oder anderen funkerzeugenden Objekten.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid, das von Heizgeräten oder anderen Quellen abgegeben wird.

## WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN BETRIEB DES LUFTREINIGERS

- Blockieren Sie keinesfalls die Einlass- oder Auslassöffnungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe heißer Gegenstände, etwa einem Herd.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es in Kontakt mit Dampf kommen könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf der Seite liegt.
- Halten Sie Abstand zu Produkten, die ölige Rückstände erzeugen, etwa einer Fritteuse.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Reinigungsmittel.
- Nehmen Sie das Gerät nicht ohne Filter in Betrieb.
- Der True HEPA-Filter darf nicht gewaschen und wiederverwendet werden.
- Tragen Sie das Gerät während des Transports am Griff auf der Rückseite.
- Halten Sie es nicht an der Vorderseite.
- Stecken Sie keine kleinen Objekte in die Luftauslassöffnungen oder den Lüfter.



# HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

## Das Gerät läuft überhaupt nicht.

- Ist der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt?
  - Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird und der Stecker ordentlich eingesteckt ist.
- Liegt ein Stromausfall vor?
  - Überprüfen Sie, ob andere Lampen und elektrische Geräte funktionieren und versuchen Sie es erneut.

## Das Gerät funktioniert nicht im Auto-Modus.

- Wurde der Auto-Modus ausgewählt?
  - Drücken Sie die Lüfterdrehzahl-Taste bis der Auto-Modus ausgewählt ist.
- Ist der Sensor blockiert oder verstopft?
  - Intelligenter Sensor (Staubsensor) mit Staubsauger reinigen.

## Es vibriert und macht eine Menge Lärm.

- Steht das Gerät auf einer geeigneten oder unebenen Fläche?
  - Stellen Sie das Gerät auf einen festen, flachen, ebenen Untergrund.

## Der Netzstecker und die Steckdose fühlen sich heiß an.

- Ist der Stecker fest eingesteckt?
  - Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.

## Es ist ein seltsamer Geruch wahrzunehmen.

- Wird das Gerät an einem Ort mit starker Rauchentwicklung, hoher Staubbelastung oder Gerüchen verwendet?
  - Reinigen Sie die Lufteinlässe an beiden Seiten und reinigen Sie den Vorfilter.
  - Ersetzen Sie den 360° Universal-True HEPA-Filter.

## Der Lüfter ist zu schwach. Das Gerät reinigt die Luft nicht.

- Leuchtet die Anzeige „Filterwechselanzeige“?
  - Ersetzen Sie bei Bedarf die Filter.

# PRODUKTGARANTIE

Die Garantiebedingungen lauten wie folgt.

1. Dieses Produkt wird unter strengen Qualitätskontrollen und weiteren Prüfungen hergestellt.
2. Die Garantie erlischt, wenn die Betriebsstörungen auf Fahrlässigkeit oder Missbrauch seitens des Konsumenten zurückzuführen sind. Versandkosten und Bearbeitungsgebühren können auch während der Garantiezeit anfallen.
3. Bei Beanspruchung einer Produktgarantie muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden.
4. Bewahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf oder registrieren Sie Ihr Produkt auf [winixeuropa.eu](http://winixeuropa.eu), um den Kaufbeleg hochladen zu können.
5. Diese Garantie gilt nur in Europa.

Produktbezeichnung	Luftreiniger
Modellname	AAPU500-JLE
Kaufdatum	
Garantiedauer	Zwei (2) Jahre
Kaufort	
Kaufort Tel.	
Kunde	Adresse
	Name
	Tel.

# TECHNISCHE DATEN DES GERÄTS

Modellname	AAPU500-JLE
Versorgungsspannung	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Nennleistung	55 W
Verifizierte Raumgröße	50 m <sup>2</sup>
Abmessungen	24,1 cm (B) x 24,1 cm (T) x 37,1 cm (H)
Gewicht	3,1 kg
Ersatzfilter	FILTER O / Artikel: 1712-0110-04

Das äußere Erscheinungsbild, das Design und die Produktspezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktleistung zu verbessern.

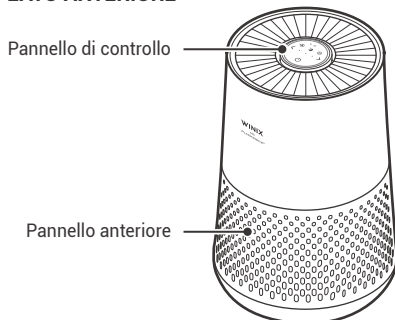
## Wenden Sie sich für produktbezogene Anfragen und Kundendienst an Winix

- Webseite: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

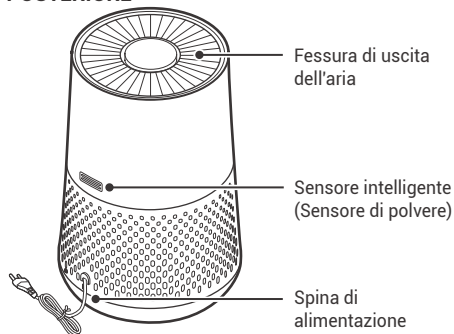
Um den Kundendienst zu beschleunigen, geben Sie bitte Modellname und Nummer sowie die Art des Problems, Ihre Kontaktdaten und Ihre Adresse an.

# DIAGRAMMA DEL MODELLO

## LATO ANTERIORE



## LATO POSTERIORE



## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Unità

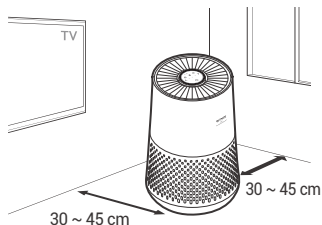


Filtro a 360° All-in-One True HEPA



Manuale d'uso

## LUOGO DI UTILIZZO



**Lasciare circa 30 ~ 45 cm di spazio tra TV, radio e altri dispositivi elettronici**

L'interferenza elettromagnetica proveniente da alcuni componenti elettronici può causare malfunzionamenti del prodotto.

**Posizionare all'interno, al riparo dalla luce diretta del sole**

L'esposizione diretta può causare il malfunzionamento o il guasto del prodotto.

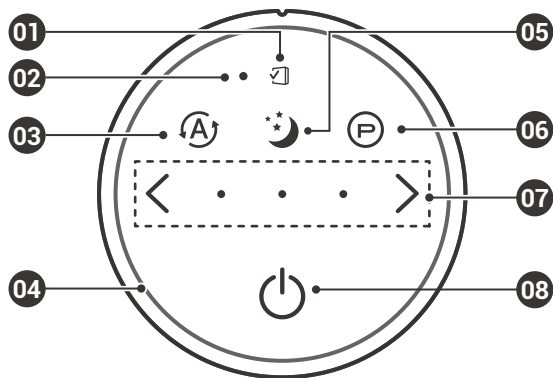
**Posizionare solo su superfici rigide e piane**

Superfici fragili o inclinate possono causare rumori e vibrazioni anomale.

**Lasciare 30 ~ 45 cm di spazio dalle pareti**

Per consentire il massimo flusso d'aria.

# PANNELLO DI CONTROLLO



## 01. Controllo filtro

La spia LED indica quando è il momento di cambiare il filtro.

## 02. Pulsante di ripristino del filtro

Dopo aver sostituito il filtro a 360° All-in-One True HEPA, utilizzare un piccolo oggetto come una graffetta, per premere e tenere premuto il pulsante di reset per almeno 5 secondi fino a quando la spia Controllo filtro non si spegne.

## 03. Pulsante Modalità automatica

La spia LED "Automatica" indica quando è attivata la modalità Automatica.

- In modalità Automatica, la velocità della ventola viene regolata automaticamente in base alla qualità dell'aria interna.

Con il miglioramento della qualità dell'aria interna, la velocità della ventola diminuisce automaticamente.

#### 04. Indicatore della qualità dell'aria

Il LED colorato indica uno dei tre livelli di qualità dell'aria.

- I tre livelli di qualità dell'aria sono: BLU (buono), AMBRA (normale), ROSSO (scarso).

#### 05. Pulsante Modalità sospensione

La spia LED "Sospensione" indica quando è attivata la modalità Sospensione.

- Quando la modalità Sospensione è attivata, la spia LED dell'indicatore della qualità dell'aria è disabilitata.
- Quando la modalità Sospensione è attivata, la velocità della ventola viene automaticamente impostata su Silenziosa.

#### 06. Pulsante Tecnologia PlasmaWave®

Attiva o disattiva Tecnologia PlasmaWave®.

- Quando l'apparecchio è in funzione, si potrà udire una specie di cinguettio o ronzio. Il suono viene emesso dalle particelle di grandi dimensioni che passano attraverso Tecnologia PlasmaWave®, e normale e non indica guasti del prodotto.
- Premere il pulsante Tecnologia PlasmaWave® una volta effettuata l'accensione per attivare o disattivare tale funzione.

#### 07. Indicatore/pulsante della velocità della ventola

Indica la velocità attuale della ventola.

- Usare i pulsanti freccia Velocità ventola per impostare la velocità della ventola desiderata. In questa sequenza, le velocità della ventola si alternano: Automatica, Bassa, Media, Alta, Automatica.

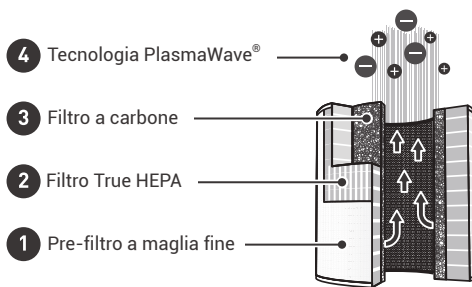


#### 08. Pulsante di accensione

Accende o spegne l'unità. Durante i primi 30 secondi di accensione, l'indicatore della qualità dell'aria alterna i colori Blu, Ambra e Rosso.

- Il Sensore intelligente impiega circa 30 secondi per misurare la qualità dell'aria nell'ambiente prima che abbia inizio il normale funzionamento.

# PURIFICAZIONE DELL'ARIA A 4 FASI



## 01. Pre-filtro a maglia fine

Progettato per catturare le particelle più grandi trasportate dall'aria che si trovano all'interno.

## 02. Filtro True HEPA

Cattura il 99,97%\* degli allergeni trasportati dall'aria, tra cui: polline, spore di muffe, polvere, forfora di animali domestici, microbi e fumo. (\* particelle di dimensioni fino a 0,3 micron)

## 03. Filtro a carbone

Riduce i COV (composti organici volatili) e gli odori domestici provenienti dalla cucina, dagli animali domestici e dal fumo.

## 04. Tecnologia PlasmaWave®

Tecnologia PlasmaWave® crea idrossili, che possono contribuire a ridurre la presenza di batteri aerodispersi e virus.\* (\* Basato su test di laboratorio condotti su influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium)

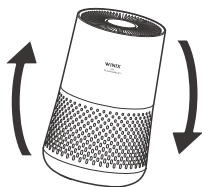
# MANUTENZIONE

## Quando sostituire i filtri

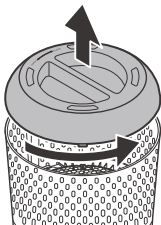
Filtro	Indicatore luminoso	Quando eseguire la manutenzione	Quando sostituire
Filtro a 360° All-in-One True HEPA	 Controllo filtro	Pulire una volta ogni 14 giorni	Dura circa 12 mesi

- Quando il LED indicatore Controllo filtro è acceso, è il momento di sostituire il filtro.
- Gli intervalli di sostituzione del filtro possono variare a seconda della qualità dell'aria.

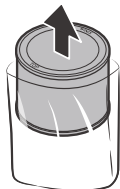
# FUNZIONAMENTO INIZIALE



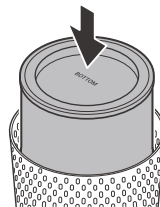
1. Capovolgere il prodotto.



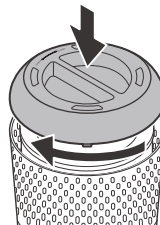
2. Afferrare la maniglia sul fondo del prodotto, girare in senso antiorario ed estrarre il coperchio del filtro.



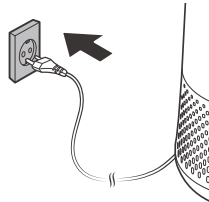
3. Rimuovere il vinile protettivo dal filtro installato all'interno del prodotto.



4. Installare il filtro, procedendo dall'alto verso il basso, sul fondo dell'unità, fino a quando non è completamente inserito. La parte superiore del filtro mostra l'apertura, mentre la parte inferiore del filtro è solida.



5. Dopo aver installato il filtro, girare la maniglia in senso orario per chiudere il coperchio del filtro.



6. Riportare il prodotto in posizione verticale e riprendere il normale funzionamento.

# SOSTITUZIONE DEI FILTRI



Dopo aver sostituito un filtro, tenere premuto il pulsante di RIPRISTINO per almeno 5 secondi.

## PULIZIA

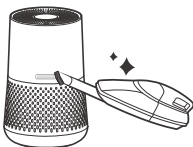
Pulizia dei filtri:



Pulire con un aspirapolvere o una spazzola morbida.

- Pulire solo il pre-filtro.
- Questo filtro **NON** può essere lavato.
- Gli intervalli tra la pulizia del filtro possono variare a seconda della qualità dell'aria.

Pulizia del Sensore intelligente (Sensore di polvere):



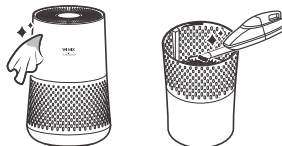
Pulire lo Sensore intelligente (Sensore di polvere) con l'aspirapolvere.

- Intervallo di pulizia: **OGNI 2 MESI**.

### **AVVISO**

- Non utilizzare benzene, alcool o altri liquidi volatili, che possono causare danni o scolorimento.

Pulizia delle parti esterne ed interne:



Pulire con un panno morbido e umido utilizzando acqua a temperatura ambiente. Successivamente, strofinare con un panno pulito e asciutto.

Dopo aver capovolto il prodotto, rimuovere il coperchio del filtro e pulire l'interno con un aspirapolvere.

- Per prestazioni ottimali, pulire ogni 14 giorni.

### **AVVISO**

- Quando si pulisce l'unità, scollegare sempre prima il cavo di alimentazione, quindi attendere che l'unità si sia raffreddata.
- Non smontare, riparare o modificare mai l'unità da soli.
- Non utilizzare spray infiammabili o detersivi liquidi.
- Non permettere ai bambini di pulire o di effettuare la manutenzione dell'apparecchio.
- Prima della pulizia o della manutenzione, assicurarsi che l'unità sia scollegata.



# SICUREZZA E PRECAUZIONI

Prima di mettere in funzione questo apparecchio, leggere attentamente e seguire queste avvertenze di sicurezza.

**Prima di mettere in funzione l'unità, assicurarsi che i filtri siano inseriti**

Il funzionamento dell'unità senza filtri può ridurre la durata dell'unità e causare scosse elettriche o lesioni.

**Assicurarsi che corpi estranei NON siano penetrati nelle fessure delle prese d'aria dell'apparecchio**

Gli oggetti in questione possono essere, aste e monete.

**Non toccare con le mani bagnate nessuna parte interna dell'unità**  
L'alta tensione può causare scosse elettriche.

**Assicurarsi che le fessure di uscita dell'aria dell'unità non si blocchino**

Il blocco può portare a un aumento delle temperature interne, causando il cedimento e la deformazione del prodotto.

**Non utilizzare l'apparecchio come sgabello a gradini e non appoggiare oggetti pesanti su di esso**

Possono verificarsi lesioni personali o guasti e deformazioni del prodotto.

**Quando si capovolge il prodotto, installare il filtro con cura nella direzione prevista, in modo che il lato inferiore (bloccato) del filtro sia visibile dall'alto**

Se il filtro non è installato nella direzione giusta, il prodotto può danneggiarsi e l'utente può subire lesioni.



## ATTENZIONE

Seguire queste istruzioni per ridurre il rischio di lesioni gravi o la morte e per ridurre il rischio di danneggiare l'unità.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito con un altro cavo o con un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente responsabile dell'assistenza.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso per la conservazione di documenti o di opere d'arte.



Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'unità.



Non legare né annodare il cavo di alimentazione quando l'unità è in funzione.



Se l'unità viene immersa in acqua, scollegarla e contattare l'assistenza clienti.



Non scollegare né spostare l'unità mentre è in funzione.



Non collegare altri apparecchi alla stessa presa o alla stessa alimentazione elettrica.



Non toccare la spina con le mani bagnate.



Scollegare l'unità quando non è in funzione per lunghi periodi di tempo.



Non posizionarla intorno agli elementi riscaldanti.



Non utilizzarla in prossimità di luoghi dove vengono emesse nebbie o fumi di olio industriale o grandi quantità di polvere metallica.



Il cavo può venire danneggiato se lo si piega, tira, torce, attorciglia, impacchetta, pizzica o vi si appoggiano sopra oggetti pesanti.



Non installare su nessun tipo di motore o veicolo da trasporto. (camion, barche, navi, ecc.)



Non collocare in un'area dove sono presenti quantità eccessive di gas nocivi.



Non collocare vicino a materiali infiammabili. (aerosol, carburante, gas, ecc.)



Non rivolgere l'unità rivolta nella direzione di vento o correnti d'aria.



Non collocare al di sotto di una presa di corrente.



Non collocare in aree eccessivamente umide dove l'unità può bagnarsi.



Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questa ventola con nessun dispositivo di controllo della velocità allo stato solido.



Non posizionare l'unità a meno di 30 cm dalla parete durante il funzionamento. Potrebbe causare la formazione di condensa sulla parete e sull'area circostante.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato un depuratore d'aria Winix. Questo prodotto è solo per uso domestico.

## AVVERTENZE IMPORTANTI PER L'USO DEL DEPURATORE D'ARIA

**AVVERTENZA:** Seguire le istruzioni di questo manuale per ridurre il rischio di scosse elettriche, cortocircuiti e/o incendi.

- Non riparare né modificare l'unità. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o se il collegamento alla presa di corrente è allentato.
- Utilizzare solo CA 220 - 240 V.
- Non danneggiare, rompere, piegare con forza, tirare, torcere, attorcigliare, legare, rivestire, pizzicare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
- Rimuovere periodicamente la polvere dalla spina di alimentazione. In questo modo si riduce il rischio di urti dovuto all'accumulo di umidità.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa prima di pulire l'unità. Quando si scollega la spina di alimentazione, afferrarla tenendo la spina stessa, non afferrare mai il cavo.
- Se la spina di alimentazione è danneggiata, deve essere sostituita dal produttore o da un tecnico qualificato.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa quando non è in uso.
- Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non mettere in funzione l'unità quando si utilizzano insetticidi che generano fumo all'interno dell'abitazione.
- Non pulire l'unità con benzene o diluente per vernici. Non spruzzare insetticidi sull'unità.
- Non utilizzare l'unità in ambienti umidi o dove può bagnarsi, come ad esempio il bagno.
- Non inserire dita o oggetti estranei nella presa o nell'uscita dell'aria.
- Non utilizzare l'unità vicino a gas infiammabili. Non usare vicino a sigarette, incenso o altri oggetti che creano scintille.
- L'unità non rimuove il monossido di carbonio emesso dagli apparecchi di riscaldamento o da altre fonti.

## PRECAUZIONI IMPORTANTI PER L'USO DEL DEPURATORE D'ARIA

- Non bloccare le fessure di aspirazione o di uscita dell'aria.
- Non utilizzare in prossimità di oggetti caldi, come ad esempio una stufa.
- Non utilizzare dove l'unità può venire a contatto con il vapore.
- Non utilizzare l'unità appoggiandola su un fianco.
- Tenere lontano da prodotti che generano residui oleosi, come una friggitrice.
- Non utilizzare detergente per pulire l'unità.
- Non utilizzare senza filtro.
- Non lavare e riutilizzare il filtro True HEPA.
- Per il trasporto, tenere la maniglia sul retro dell'unità.
- Non afferrare il pannello anteriore.
- Non inserire piccoli oggetti nelle fessure di uscita dell'aria o nel ventilatore.

# DOMANDE FREQUENTI

## L'unità non si accende

- La spina è inserita saldamente nella presa?
  - Assicurarsi che la presa sia alimentata e che la spina sia ben salda.
- C'è un'interruzione di corrente?
  - Verificare se le altre luci e le altre apparecchiature elettriche funzionano e riprovare.

## L'unità non funziona in modalità Automatica

- È stata selezionata la modalità Automatica?
  - Premere il pulsante Velocità ventola fino a quando non viene selezionata la modalità Automatica.
- Il sensore è bloccato o ostruito?
  - Pulire lo Sensore intelligente (Sensore di polvere) con l'aspirapolvere.

## L'unità vibra e fa molto rumore

- Corre su una superficie inclinata o irregolare?
  - Spostare l'unità su un'area dura, piatta e uniforme.

## La spina e la presa di corrente sono calde

- La spina è inserita saldamente?
  - Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa di corrente.

## C'è uno strano odore

- L'unità viene utilizzata in un luogo con molto fumo, polvere o odori?
  - Pulire le prese d'aria su entrambi i lati e pulire il pre-filtro.
  - Sostituire il filtro a 360° All-in-One True HEPA.

## La potenza del ventilatore è ridotta. L'unità non purifica l'aria

- L'indicatore Controllo filtro è acceso?
  - Sostituire i filtri, se necessario.

# GARANZIA SUL PRODOTTO

I termini della garanzia sono i seguenti.

1. Questo prodotto è fabbricato tenendo conto di rigorosi controlli di qualità e ispezioni.
2. La garanzia sarà annullata se il guasto del prodotto è il risultato di una negligenza o di un uso improprio da parte del consumatore, le spese di spedizione e di manutenzione possono essere sostenute anche durante il periodo di garanzia.
3. La prova d'acquisto deve essere presentata al momento della richiesta di garanzia del prodotto.
4. Conservare la prova d'acquisto in un luogo sicuro o registrare il prodotto su [winixeuropa.eu](http://winixeuropa.eu) per caricare la prova d'acquisto.
5. Questa garanzia è valida solo in Europa.

Nome prodotto	Purificatore d'aria
Nome del modello	AAPU500-JLE
Data di acquisto	
Periodo di garanzia	Due (2) anni
Luogo di acquisto	
Tel. luogo di acquisto	
Cliente	Indirizzo
	Nome
	Tel.

# SPECIFICHE DELL'UNITÀ

Nome del modello	AAPU500-JLE
Tensione di alimentazione	CA 220 - 240 V, 50 Hz
Potenza	55 W
Dimensioni della stanza verificate	50 m <sup>2</sup>
Dimensioni	24,1 cm (L) x 24,1 cm (P) x 37,1 cm (A)
Peso	3,1 kg
Filtro di ricambio	FILTRO O / SKU: 1712-0110-04

L'esterno, il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso per migliorare le prestazioni.

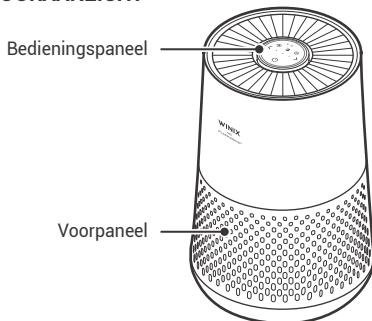
## Contattate Winix per richieste di informazioni sui prodotti e assistenza clienti

- Sito Web: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

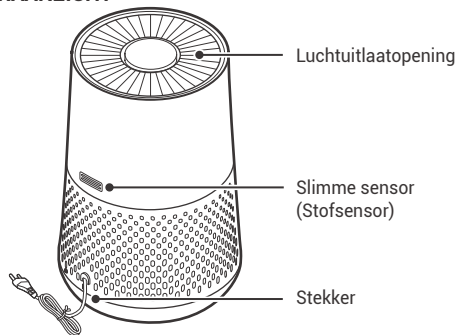
Per accelerare il servizio, specificate il nome e il numero del modello, la natura del problema, le vostre informazioni di contatto e il vostro indirizzo.

# SCHEMA MODELONDERDEEL

## VOORAANZICHT



## ACHTERAANZICHT



## INHOUD PAKKET



Unit

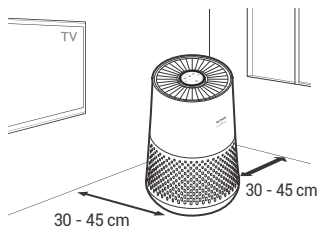


360° Alles-in-een  
True HEPA Filter



Gebruikershandleiding

## WAAR TE GEBRUIKEN



**Houd 30 - 45 cm ruimte tussen tv's, radio's en andere elektronica**  
Elektromagnetische interferentie van bepaalde elektronica kan storing van het product veroorzaken.

### **Plaats binnenshuis niet in direct zonlicht**

Directe blootstelling kan storing of uitval van het product veroorzaken.

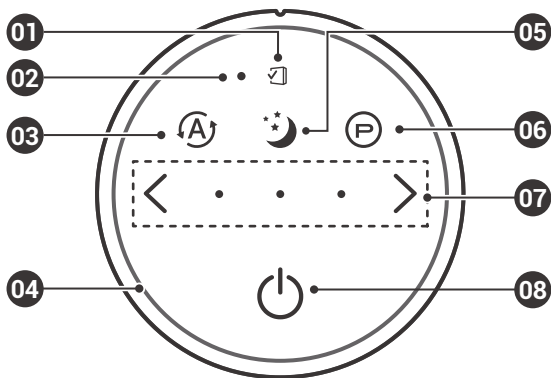
### **Plaats het uitsluitend op harde vlakke oppervlakken**

Kwetsbare of hellende oppervlakken kunnen abnormaal geluid en trillingen tot gevolg hebben.

### **Houd 30 - 45 cm afstand tot de muren aan**

Voor maximale luchtstroom.

# BEDIENINGSPANEEL



## 01. Filter controleren

LED-lampje geeft aan wanneer het tijd is om het filter te vervangen.

## 02. Toets Filter resetten

Na vervangen van het 360° alles-in-een True HEPA Filter, gebruik een klein object zoals een paperclip voor het indrukken en gedurende 5 seconden vasthouden van de resettoets totdat het filtercontrolelampje uitgaat.

## 03. Toets Automatische modus

Het LED-lampje "Auto" zal oplichten wanneer de automatische modus wordt geactiveerd.

- In automatische modus, wordt de ventilatorsnelheid automatisch aangepast aan de binnenluchtkwaliteit.

Naarmate de binnenluchtkwaliteit verbetert, zal de ventilatorsnelheid automatisch afnemen.

#### 04. Luchtkwaliteitindicator

Kleurgecodeerde LED-verlichting geeft een van de drie niveaus van luchtkwaliteit aan.

- De drie luchtkwaliteitsniveaus zijn: BLAUW (goed), AMBER (redelijk), ROOD (slecht).

#### 05. Toets Slaapmodus

Het LED-"Slaap"-lampje geeft aan wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd.

- Wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd, wordt het LED-lampje van de Luchtkwaliteitindicator uitgeschakeld.
- Wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd, wordt de ventilatorsnelheid automatisch op stil gezet.

#### 06. PlasmaWave®-technologie Knop

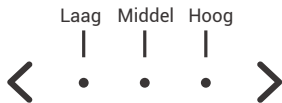
Voor het in- of uitschakelen van PlasmaWave®-technologie.

- Wanneer het apparaat in gebruik is, kunt u een piepend of zoemend geluid horen. Dit geluid ontstaat doordat grotere deeltjes door PlasmaWave®-technologie passeren. Dit is dus normaal en wijst in geen geval op een defect.
- Druk zodra het apparaat is ingeschakeld op de PlasmaWave®-technologie-knop om deze optie in of uit te schakelen.

#### 07. Ventilatiesnelheidindicator/toets

Geeft de huidige ventilatorsnelheid aan.

- Gebruik de pijltjestoetsen voor de ventilatorsnelheid om de gewenste ventilatorsnelheid in te stellen. De ventilatorsnelheden zijn cyclisch in de volgende volgorde in te stellen: Automatisch, Laag, Middel, Hoog, Automatisch.

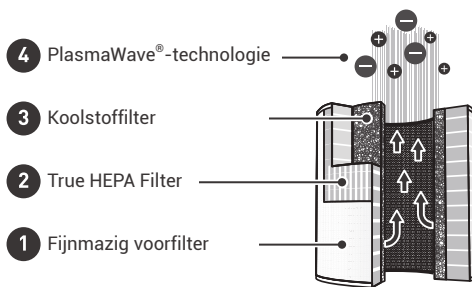


#### 08. Aan/uit-toets

Zet de unit aan of uit. Gedurende de eerste 30 seconden stroomtoevoer zal de luchtkwaliteitindicator langs de kleuren blauw, amber en rood rond bewegen.

- De Slimme sensor heeft circa 30 seconden nodig om de luchtkwaliteit in de omgeving te meten voordat de normale werking begint.

# 4-FASEN LUCHTREINIGING



## 01. Fijnmazig voorfilter

Ontworpen om binnenshuis aangetroffen grotere in de lucht verspreide deeltjes te vangen.

## 02. True HEPA Filter

Vangt 99,97%+ van in de lucht verspreide allergenen waaronder pollen, schimmelsporen, stof, huisdierschilfers, microben en rook. (\* deeltjes van slechts 0,3 micron groot)

## 03. Koolstoffilter


Vermindert VOC's en huisluchtjes van koken, huisdieren en rook.

## 04. PlasmaWave®-technologie

PlasmaWave®-technologie maakt hydroxylen die kunnen helpen de aanwezigheid van in de lucht verspreide bacteriën en virussen te verminderen.\* (\* Gebaseerd op laboratoriumtests uitgevoerd op het Influenza A Virus H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus en Salmonella typhimurium)

# ONDERHOUD

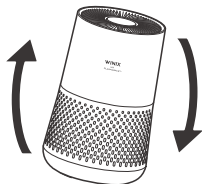
## Wanneer filters te vervangen

Filter	Indicatorlampje	Wanneer een servicebeurt	Wanneer te vervangen
360° Alles-in-een True HEPA Filter	 Filter controleren	Eenmaal per 14 dagen reinigen	Gaat circa 12 maanden mee

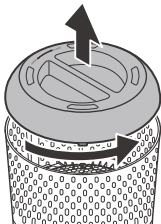
- Wanneer de LED-indicator Filter controleren aan is, is het tijd om het Filter te vervangen.
- De perioden tussen filtervervangning kunnen afhangen van de omgeving.



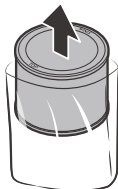
# EERSTE BEDIENING



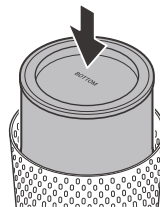
1. Zet het product ondersteboven.



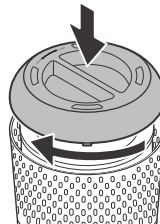
2. Pak de handgreep aan de onderkant van het product, draai tegen de klok in, en trek de filterkap eruit.



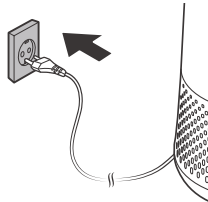
3. Verwijder het beschermende vinyl van het filter dat binnen het product geïnstalleerd is.



4. Installeer het filter, met de bovenkant naar beneden, in de onderkant van de unit, totdat het volledig is ingevoegd. De bovenkant van het filter toont de opening en de onderkant van het filter is massief.



5. Draai na installatie van het filter de handgreep met de klok mee om de filterkap te sluiten.



6. Zet het product weer rechtop en laat het de normale werking hervatten.

# FILTERS VERVANGEN



Druk na vervangen van een filter de RESET-knop minstens 5 seconden lang in.

## REINIGING

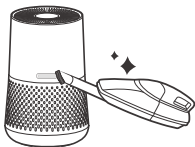
De filters reinigen:



Reinig met een stofzuiger of zachte borstel.

- Reinig uitsluitend het voorfilter.
- Dit filter **MAG NIET** worden gewassen.
- Perioden tussen filterreinigingen kunnen afhangen van de luchtkwaliteit.

De Slimme sensor (Stofsensor) schoonmaken:



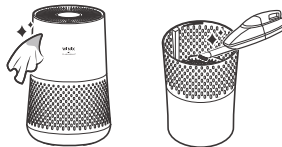
Reinig Slimme sensor (Stofsensor) met een stofzuiger.

- Reinigingsinterval: IEDERE 2 MAANDEN.

**! LET OP**

- Gebruik geen benzeen, alcohol of andere vluchtige vloeistoffen, die schade of verkleuring kunnen veroorzaken.

Pulizia delle parti esterne ed interne:



Veeg met een zachte vochtige doek met water op kamertemperatuur. Veeg daarna af met een schone droge doek.

Na het product ondersteboven gezet te hebben, verwijder de filterkap en reinig het binnenwerk met een stofzuiger.

- Voor optimale prestatie, reinig iedere 14 dagen.

**! LET OP**

- Haal voor het reinigen van de unit altijd eerst de stekker uit het stopcontact en wacht tot de unit is afgekoeld.
- Ga deze unit nooit zelf uit elkaar halen, repareren of aanpassen.
- Gebruik geen brandbare sprays of vloeibare schoonmaakmiddelen.
- Laat kinderen de unit niet schoonmaken of onderhouden.
- Alvorens te reinigen of te onderhouden, zorg dat de stekker van de unit uit het stopcontact is gehaald.

# VEILIGHEID EN WAARSCHUWINGEN

Alvorens deze apparatuur te bedienen, lees en volg de volgende veiligheidsinstructies.

**Zorg dat er filters worden ingebracht alvorens de unit te laten werken**

De unit zonder filters laten werken kan de levensduur van de unit verkorten en elektrische schokken of letsel veroorzaken.

**Zorg ervoor dat er GEEN vreemde objecten in de ventilatieopeningen op de unit worden aangebracht**  
Objecten zijn bijvoorbeeld spelden, staafjes en munten.

**Raak geen enkel deel van het binnenwerk met natte handen aan**

De hoge spanning kan elektrische schokken veroorzaken.

**Zorg ervoor dat luchtinlaatopeningen en luchtuitlaatopeningen niet geblokkeerd raken**

Blokkade kan leiden tot verhoogde inwendige temperaturen die productiviteit en -vervorming kunnen veroorzaken.

**Gebruik de unit niet als opstap en plaats er geen zware objecten op**

Persoonlijk letsel of productiviteit en -vervorming kunnen voorkomen.

**Bij het ondersteboven keren van het product, installeer het filter zorgvuldig in de juiste richting zodat de onderste (geblokkeerde) kant van het filter van bovenaf zichtbaar is**  
Als de filterrichting onjuist geïnstalleerd is, kan het productschade en letsel aan de gebruiker veroorzaken.



## WAARSCHUWING

Volg deze instructies om het risico op ernstig letsel of overlijden te verminderen en om het risico op het beschadigen van de unit te verminderen.

- Als het snoer beschadigd is, dient het te worden vervangen door een speciaal snoer of assemblage verkrijgbaar bij de fabrikant of zijn service-agent.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht zijn zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze unit is niet bedoeld voor documenten- of kunstconservering.



Trek niet aan het snoer wanneer u de stekker van de unit uit het stopcontact haalt.



Bind of knoop het snoer niet wanneer de unit in werking is.



Als de unit ondergedompeld raakt in water, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.



Haal de stekker niet uit het stopcontact en verplaats de unit niet terwijl deze in werking is.



Sluit geen extra apparaten aan op hetzelfde stopcontact of stroomtoevoer.



Raak de stekker niet met natte handen aan.



Haal de stekker uit het stopcontact indien de unit langere perioden niet gebruikt wordt.



Plaats de unit niet in de buurt van verwarmingselementen.



Gebruik de unit niet in de buurt van mist of dampen van industriële olie of in de buurt van grote hoeveelheden metaalstof.



Het snoer kan beschadigd raken door krachtig buigen, trekken, draaien, bundelen, knijpen of het erop plaatsen van zware voorwerpen.



Installeer de unit niet in enig type motor- of transportvoertuig. (vrachtwagens, boten, schepen, enz.)



Plaats de unit niet in een gebied met overvloedige hoeveelheden schadelijke gassen.



Plaats de unit niet in de buurt van brandbare materialen. (spuitbussen, brandstof, gassen, enz.)



Richt de unit niet naar wind of tocht.



Plaats de unit niet onder enig stopcontact.



Plaats de unit niet in zeer vochtige gebieden waar hij nat kan worden.



Om het risico op brand of elektrische schok te verminderen, gebruik deze ventilator niet in combinatie met enige vaste snelheidsregelaar.



Plaats de unit in werking niet dichterbij dan 30 cm bij de muur. De unit kan condensatie op de muur en het omliggende gebied veroorzaken.

# VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Bedankt voor uw aankoop van een Winix-luchtreiniger. Dit product is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

## BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN UW LUCHTREINIGER

**WAARSCHUWING:** Volg de instructies in deze handleiding voor het verminderen van het risico op elektrische schokken, kortsluiting en/of brand.

- Repareer of verander de unit niet. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus.
- Gebruik de unit niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als de verbinding met het stopcontact los is.
- Gebruik uitsluitend 220 - 240 V wisselspanning.
- Ga het snoer niet beschadigen, breken, krachtig buigen, trekken, bundelen, met een laag bedekken of knijpen en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Stof de stekker regelmatig af. Dit vermindert het risico op schok als gevolg van opgebouwde vochtigheid.
- Haal alvorens de unit te reinigen de stekker uit het stopcontact. Houd bij het eruit halen van de stekker altijd de stekker zelf vast, nooit het snoer.
- Als de stekker beschadigd is, moet deze worden gerepareerd door de fabrikant of een gekwalificeerde technicus.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de unit niet in gebruik is.
- Pak de stekker niet met natte handen vast.
- Zet de unit niet aan bij binnenshuis gebruik van rook genererende insecticiden.
- Reinig niet met benzeen of verfverdunder. Spray geen insecticiden op de unit.
- Gebruik de unit niet op plekken waar het vochtig is of waar de unit vochtig kan worden, zoals de badkamer.
- Stop geen vingers of vreemde voorwerpen in de luchtinlaat- of luchtuitlaatopeningen.
- Gebruik de unit niet in de buurt van brandbare gassen. Gebruik de unit niet in de buurt van sigaretten, wierook of andere vonken veroorzakende items.
- De unit verwijdert geen koolmonoxide die door verwarmingsapparaten of andere bronnen wordt uitgestoten.

## BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN VOOR HET GEBRUIK VAN UW LUCHTREINIGER

- Laat de in- en uitlaatopeningen vrij.
- Gebruik de unit niet in de buurt van hete objecten, zoals een oven.
- Gebruik de unit niet op plaatsen waar hij in contact met stoom kan komen.
- Gebruik de unit niet op zijn kant.
- Houd de unit verwijderd van producten die olieresten genereren, zoals een frituurpan.
- Gebruik geen schoonmaakmiddel om de unit te reinigen.
- Werk niet zonder een filter.
- Ga het True HEPA Filter niet wassen of hergebruiken.
- Gebruik bij transporteren van de unit de handgreep aan de achterkant.
- Houd niet bij het voorpaneel vast.
- Stop geen kleine objecten in de luchtuitlaatopeningen of de ventilator.

# VEELGESTELDE VRAGEN

## De unit gaat helemaal ni et aan

- Zit de stekker stevig in het stopcontact?
  - Controleer of er stroom naar het stopcontact gaat, en of de stekker er stevig in zit.
- Is er een stroomstoring?
  - Controleer of alle lampen en elektrische apparatuur werken en probeer opnieuw.

## De unit werkt niet in de automatische modus

- Is de automatische modus geselecteerd?
  - Druk op de ventilatorsnelheidstoets totdat de automatische modus is geselecteerd.
- Is de sensor geblokkeerd of verstopt?
  - Reinig Slimme sensor (Stofsensor) met een stofzuiger.

## De unit trilt en maakt veel lawaai

- Staat hij op een schuin of ongelijk oppervlak?
  - Verplaats de unit naar een hard, vlak, gelijkmatig oppervlak.

## De stekker en het stopcontact voelen warm aan

- Zit de stekker stevig in het stopcontact?
  - Controleer of de stekker op de juiste manier in het stopcontact zit.

## Er hangt een vreemde lucht

- Wordt de unit gebruikt op een plaats met veel rook, stof of geuren?
  - Reinig de luchtinlaatopeningen aan beide zijden en reinig het voorfilter.
  - Vervang het 360° alles-in-een True HEPA Filter.

## De ventilatorsterkte is zwak. De unit zuivert de lucht niet

- Brandt het indicatorlampje voor Filter controleren?
  - Verander de filters zoals vereist.

# PRODUCTGARANTIE

De garantievoorwaarden zijn als volgt:

1. Dit product wordt vervaardigd onder stringente kwaliteitscontrole en inspecties.
2. De garantie wordt nietig verklaard als de productuitval het gevolg is van onachtzaamheid of misbruik door de consument, verzend- en servicekosten kunnen ook tijdens de garantieperiode worden ingehouden.
3. Bij het claimen van een productgarantie dient een aankoopbewijs te worden overhandigd.
4. Berg het aankoopbewijs op een veilige plaats op of registreer uw product op [winixeuropa.eu](http://winixeuropa.eu) om uw aankoopbewijs te uploaden.
5. Deze garantie is uitsluitend geldig in Europa.

Productnaam	Luchtreiniger	
Modelnaam	AAPU500-JLE	
Aankoopdatum		
Garantieperiode	Twee (2) jaar	
Plaats van aankoop		
Plaats van aankoop tel.		
Klant	Adres	
	Naam	
	Tel.	

# UNITSPECIFICATIES

Modelnaam	AAPU500-JLE
Spanning	220 - 240 V wisselspanning, 50 Hz
Vermogen	55 W
Geverifieerd ruimteoppervlak	50 m <sup>2</sup>
Afmetingen	24,1 cm (b) x 24,1 cm (d) x 37,1 cm (h)
Gewicht	3,1 kg
Vervangingsfilter	FILTER O/SKU: 1712-0110-04

De buitenkant, het ontwerp en productspecificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productprestatie te verbeteren.

## Neem contact op met Winix voor productgerelateerde vragen en klantenservice

- Website: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

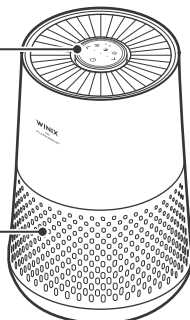
Om service te bespoedigen, geef a.u.b. naam en nummer van het model en de aard van het probleem op plus uw contactgegevens en uw adres.

# SCHEMAT CZĘŚCI MODELU

## WIDOK Z PRZODU

Panel sterowania

Panel przedni

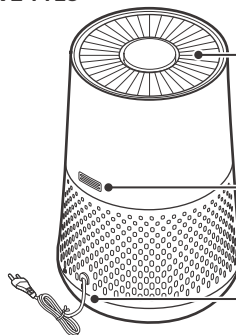


## WIDOK Z TYŁU

Otwór wylotowy

Inteligentny czujnik  
(Czujnik kurzu)

Wtyczka zasilająca



## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Jednostka

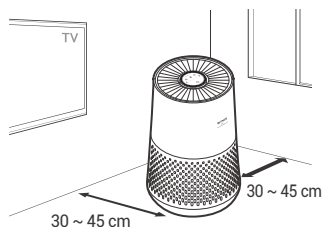


Filtr 360° All-in-One  
True HEPA



Instrukcja  
obsługi

## GDZIE UŻYWAĆ



Zapewnić 30 ~ 45 cm odstepu od odbiorników telewizyjnych, radiowych i innych urządzeń elektronicznych

Zakłócenia elektromagnetyczne pochodzące od pewnych urządzeń elektronicznych mogą powodować nieprawidłowe działanie produktu.

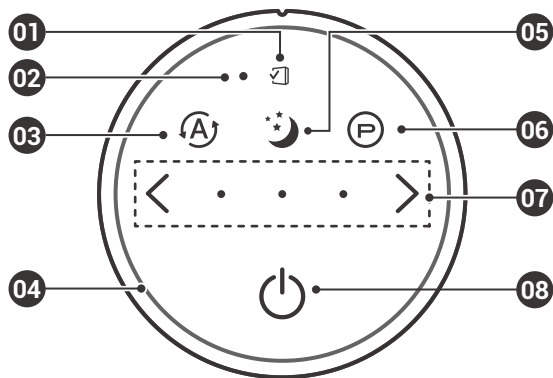
Umieszczać produkt w pomieszczeniu z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Bezpośrednie światło słoneczne może być przyczyną nieprawidłowego działania lub awarii produktu.

Umieszczać produkt wyłącznie na twardych i płaskich powierzchniach. Niestabilne lub pochyle powierzchnie mogą powodować nietypowy hałas i wibracje.

Zapewnić 30 ~ 45 cm odstepu od ścian

Dla maksymalnego przepływu powietrza.

# PANEL STEROWANIA



## 01. Kontrolka filtra

Włączona dioda LED wskazuje, kiedy należy wymienić filtr.

## 02. Przycisk resetowania filtra

Po wymianie filtra 360° All-in-One True HEPA należy użyć małego przedmiotu, jak np. spinacza do papieru, aby nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez co najmniej 5 sekund, do momentu gdy zgaśnie kontrolka filtra.

## 03. Przycisk trybu automatycznego

Dioda LED „Auto” określa, że włączony jest tryb automatyczny.

- W trybie automatycznym prędkość wentylatora jest automatycznie dostosowywana w zależności od jakości powietrza wewnątrz pomieszczenia.

Gdy jakość powietrza w pomieszczeniu poprawi się, prędkość wentylatora zostanie automatycznie zmniejszona.



#### 04. Wskaźnik jakości powietrza

Podświetlana różnymi kolorami dioda LED określa jeden z trzech poziomów jakości powietrza.

- Dostępne są następujące poziomy jakości powietrza: NIEBIESKI (dobra jakość), BURSZTYNOWY (dostateczna jakość), CZERWONY (słaba jakość).

#### 05. Przycisk trybu uśpienia

Dioda LED określa, że włączony jest tryb uśpienia.

- Gdy tryb uśpienia jest włączony, dioda LED wskaźnika jakości powietrza jest wyłączona.
- Po włączeniu trybu uśpienia wentylator zaczyna automatycznie pracować z cichą prędkością.

#### 06. Przycisk Technologia PlasmaWave®

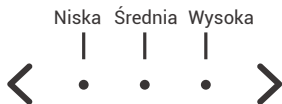
Włącza lub wyłącza Technologia PlasmaWave®.

- Podczas pracy urządzenia można usłyszeć brzęczenie. Dźwięk ten generowany jest przez większe cząsteczki przepływające przez Technologia PlasmaWave®; jest to sytuacja normalna i nie świadczy o uszkodzeniu produktu.
- Aby uruchomić lub wyłączyć tę funkcję, gdy urządzenie jest włączone, należy nacisnąć przycisk Technologia PlasmaWave®.

#### 07. Wskaźnik/przycisk prędkości wentylatora

Określa aktualną prędkość wentylatora.

- Do ustawiania pożądanej prędkości wentylatora należy używać przycisków zmiany prędkości oznaczonych strzałkami. Prędkości wentylatora można zmieniać w następującej kolejności: Automatyczna, niska, średnia, wysoka, automatyczna.

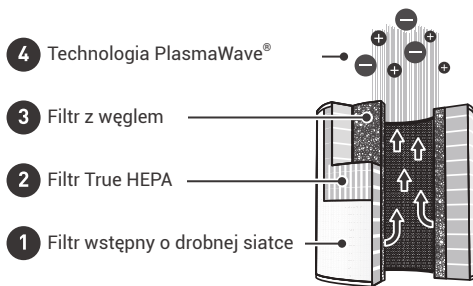


#### 08. Przycisk zasilania

Umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia. Podczas pierwszych 30 sekund od chwili włączenia zasilania wskaźnik jakości powietrza będzie się przełączał się między kolorem niebieskim, bursztynowym i czerwonym.

- Inteligentny czujnik potrzebuje około 30 sekund na zmierzenie jakości powietrza w otoczeniu przed rozpoczęciem normalnej pracy.

# 4-FAZOWE OCZYSZCZANIE POWIETRZA



## 01. Filtr wstępny o drobnej siatce

Służy do wychwytywania większych cząstek unoszących się w powietrzu.

## 02. Filtr True HEPA

Wychwytuje 99,97%\* alergenów zawartych w powietrzu, w tym: pyłki, zarodniki pleśni, kurz, sierść zwierząt domowych, drobnoustroje i cząsteczki dymu. (\* cząstki o wielkości zaledwie 0,3 mikrona)

## 03. Filtr z węglem


Redukuje stężenie lotnych związków organicznych (LZO) i nieprzyjemne zapachy w gospodarstwie domowym powstające podczas gotowania lub pochodzące od zwierząt domowych i dymu.

## 04. Technologia PlasmaWave®

Technologia PlasmaWave® wytwarza hydroksyle, które są pomocne w zmniejszeniu ilości unoszących się w powietrzu bakterii i wirusów.\* (\* Na podstawie testu laboratoryjnego przeprowadzonego na wirusie grypy A H3N2, bakteriiach E. Coli, pałeczkach ropy błękitnej, gronkowca złocistego, salmonelli typhimurium)

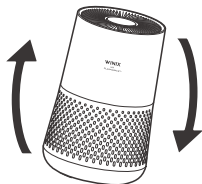
## PRACE TECHNICZNE

### Kiedy wymieniać filtry

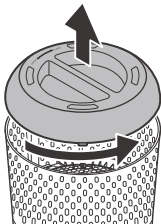
Filtr	Wskaźnik	Kiedy serwisować	Kiedy wymieniać
Filtr 360° All-in-One True HEPA	 Kontrolka filtra	Czyścić co 14 dni	Okres eksploatacji około 12 miesięcy

- Gdy dioda LED kontrolki filtra włączy się, oznacza to, że należy wymieść filtr.
- Częstotliwości wymiany filtra mogą się różnić w zależności od środowiska.

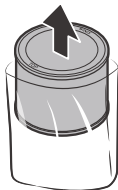
# OBSŁUGA WSTĘPNA



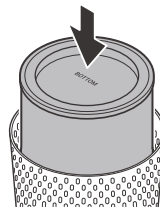
1. Ustawić produkt do góry dnem.



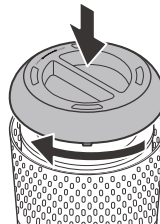
2. Chwycić uchwyt na dnie produktu, obrócić w lewo i wyciągnąć pokrywę filtra.



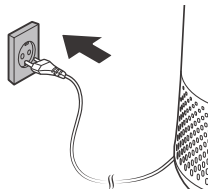
3. Zdjąć zabezpieczenie winylowe z filtra zainstalowanego wewnątrz produktu.



4. Zainstalować filtr górną stroną do dołu w dolnej części urządzenia w taki sposób, że filtr w całości będzie znajdować się w urządzeniu. W górnej części filtra dostępny jest otwór, natomiast spód filtra jest pełny.



5. Po zainstalowaniu filtra obrócić uchwyt w prawo, aby zamknąć pokrywę filtra.



6. Ustawić produkt w pozycji pionowej i wznowić obsługę.

# WYMIANA FILTRÓW

Use **WINIX** Genuine  
Replacement Filter  
[www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

ITEM: 1712-0110-04

FILTER



Druk na vervangen van  
een filter de RESET-knop  
minstens 5 seconden  
lang in.

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

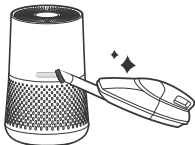
### Czyszczenie filtrów:



Czyścić przy użyciu odkurzacza lub miękkiej szmatki.

- Czyścić tylko filtr wstępny.
- Tego filtra **NIE MOŻNA** myć/prać.
- Częstotliwości czyszczenia filtra mogą się różnić w zależności od jakości powietrza.

### Czyszczenie Inteligentny czujnik (Czujnik kurzu):



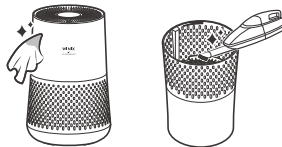
Wyczyścić Inteligentny czujnik (Czujnik kurzu) odkurzaczem.

- Częstotliwość czyszczenia: CO 2 MIESIĄCE.

### UWAGA

- Nie używać benzenu, alkoholu ani innych lotnych płynów, które mogą powodować uszkodzenia lub odbarwienia.

### Czyszczenie części zewnętrznej i wewnętrznej:



Przetrzeć miękką szmatką nasączoną wodą o temperaturze pokojowej. Następnie wytrzeć produkt przy użyciu czystej i suchej szmatki.

Po ustawieniu produktu do góry dnem zdjąć pokrywę filtra i wyczyścić wnętrze za pomocą odkurzacza.

- Dla zapewnienia optymalnej wydajności urządzenia czyszczenie należy przeprowadzać co 14 dni.

### UWAGA

- Podczas czyszczenia urządzenia należy zawsze najpierw odłączyć przewód zasilający, a następnie odczekać, aż urządzenie schłodzi się.
- Nie wolno samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.
- Nie używać łatwopalnych sprayów lub płynnych detergentów.
- Nie pozwalać dzieciom czyścić ani konserwować urządzenia.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją upewnić się, że urządzenie jest odłączone.

# BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać i przestrzegać poniższych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że filtry zostały włożone i zainstalowane

Obsługiwanie urządzenia bez filtrów może skrócić okres eksploatacji urządzenia i spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Upewnić się, że w otworach wentylacyjnych urządzenia NIE znajdują się obce przedmioty

Takimi przedmiotami mogą być szpilki, prętki i monety.

Nie dotykać wewnętrznych części urządzenia mokrymi rękoma

Wysokie napięcie może powodować porażenia prądem elektrycznym.

Upewnić się, że wlot i wylot urządzenia nie są zablokowane

Może to prowadzić do wzrostu temperatury wewnętrznej i spowodować uszkodzenie oraz deformację produktu.

Nie używać urządzenia jako podnóżka ani nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów

Może to prowadzić do obrażeń ciała lub awarii i deformacji produktu.

Po ustawieniu produktu do góry dnem należy ostrożnie zainstalować filtr w taki sposób, aby dolna (zablokowana) część filtra była widoczna od góry

Jeżeli filtr nie zostanie zainstalowany w prawidłowym kierunku, może to spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia ciała użytkownika.



## OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci oraz uszkodzenia urządzenia.

- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół zasilający dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinformowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zabezpieczenia dokumentów ani do konserwacji dzieł sztuki.



Nie ciągnąć przewodu zasilającego podczas odłączania urządzenia.



Nie dopuszczać do plątanina i do powstawania węzłów na przewodzie zasilającym podczas pracy urządzenia.



Jeżeli urządzenie zostanie zainurzone w wodzie należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta.



Nie odłączać ani nie przesuwać urządzenia podczas pracy.



Nie podłączać dodatkowych urządzeń do tego samego gniazdka lub źródła zasilania.



Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.



Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.



Nie umieszczać w pobliżu urządzenia elementów grzejnych.



Nie dopuszczać do tworzenia się w pobliżu urządzenia mgieł lub oparów oleju przemysłowego lub dużych ilości pyłu metalicznego.



Przewód zasilający może zostać uszkodzony w wyniku silnego zginięcia, ciągnięcia, skręcania, zwijania, ściskania lub umieszczania na nim ciężkich przedmiotów.



Nie instalować urządzenia w pojazdach motorowych lub transportowych. (ciężarówki, łodzie, statki itp.)



Nie umieszczać urządzenia w miejscach z nadmierną ilością szkodliwych gazów.



Nie umieszczać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. (aerozole, paliwa, gazy itp.)



Nie ustawiać urządzenia w kierunku działania wiatru lub przeciągów.



Nie umieszczać urządzeń pod gniazdkami elektrycznymi.



Nie umieszczać urządzenia w nadmierne wilgotnych miejscach, w których może dojść do zamocnienia urządzenia.



Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie używać wentylatora w połączeniu z półprzewodnikowym urządzeniem do sterowania prędkością.



Podczas pracy nie umieszczać urządzenia w odległości mniejszej niż 12 cali od ściany. Może to spowodować powstawanie skroplin na ścianie i otaczającym obszarze.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza Winix. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych.

## WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCZYSZCZACZA POWIETRZA

**OSTRZEŻENIE:** Postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, zwarcia i/lub pożaru.

- Nie naprawiać ani nie modyfikować urządzenia. Wszelkie naprawy powinien wykonywać wykwalifikowany technik.
- Nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub połączenie z gniazdkiem ściennym jest poluzowane.
- Do zasilania używać wyłączenie prądu zmiennego (AC) o napięciu 220 - 240 V.
- Nie uszkadzać, nie łamać, nie zginać na siłę, nie ciągnąć, nie skręcać, nie zwiąć, nie powlekać, nie ścisnąć ani nie ustawiać ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym.
- Okresowo usuwać kurz z wtyczki zasilającej. Zmniejszy to ryzyko porażenia prądem elektrycznym z powodu gromadzenia się wilgoci.
- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Podczas wyjmowania wtyczki chwycić za samą wtyczkę, nigdy nie ciągnąć za przewód.
- Jeśli wtyczka zasilająca jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez producenta lub wykwalifikowanego technika.
- Gdy urządzenie nie jest używane, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie obsługiwać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie używać urządzenia, jeżeli w pomieszczeniu używane są środki owadobójcze wytwarzające dym.
- Nie czyścić urządzenia benzenem ani rozcieńczalnikami do farb. Nie rozpylać środków owadobójczych na urządzenie.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których panuje wilgoć lub w których może zostać zamoczone, na przykład w łazience.
- Nie wkładać palców ani ciał obcych do wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych gazów. Nie używać urządzenia w pobliżu papierosów, kadzideł lub innych przedmiotów wytwarzających iskry.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla emitowanego z urządzeń grzewczych lub innych źródeł.

## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCZYSZCZACZA POWIETRZA

- Nie blokować otworów wlotowych ani wylotowych.
- Nie używać urządzenia w pobliżu gorących przedmiotów, takich jak na przykład kuchenka.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których urządzenie może mieć kontakt z parą wodną.
- Nie stawiać urządzenia na boku.
- Ustawiać urządzenie z dala od produktów, które generują tłuste pozostałości, takich jak na przykład frytkownica.
- Nie używać detergentów do czyszczenia urządzenia.
- Nie używać urządzenia bez filtra.
- Nie myć ani nie używać ponownie filtra True HEPA.
- Podczas transportu trzymać urządzenie za uchwyt z tyłu urządzenia.
- Nie chwycić urządzenia za przedni panel.
- Nie wkładać małych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wentylatora.

# NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

## Urządzenie w ogóle nie włącza się

- Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka elektrycznego?
  - Upewnić się, że gniazdko jest zasilane i że wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka.
- Czy występuje przerwa w dostawie prądu elektrycznego?
  - Sprawdzić, czy działa oświetlenie i inny sprzęt elektryczny, a następnie spróbować ponownie.

## Urządzenie nie pracuje w trybie automatycznym

- Czy wybrany został tryb automatyczny?
  - Naciśnąć przycisk prędkości wentylatora do momentu wybrania trybu automatycznego.
- Czy czujnik jest zablokowany lub zatkany?
  - Wyczyścić Inteligentny czujnik (Czujnik kurzu) odkurzaczem.

## Urządzenie wibruje i generuje duży hałas

- Czy urządzenie znajduje się na pochyłej lub nierównej powierzchni?
  - Ustawić urządzenie na twardej, płaskiej i równej powierzchni.

## Wtyczka i gniazdko elektryczne są gorące

- Czy wtyczka została prawidłowo włożona do gniazdka?
  - Upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.

## Występuje dziwny zapach

- Czy urządzenie jest używane w miejscu, w którym znajdują się duże ilości dymu, kurzu lub zapachów?
  - Wyczyścić wloty powietrza po obu stronach i filtr wstępny.
  - Wymienić filtr 360° All-in-One True HEPA.

## McC wentylatora jest słaba. Urządzenie nie oczyszcza powietrza

- Czy kontrolka filtra jest włączona?
  - Wymieć filtry zgodnie z instrukcją.

# GWARANCJA NA PRODUKT

Produkt jest objęty następującą gwarancją.

1. Produkt jest wytwarzany w warunkach ścisłej kontroli i inspekcji jakości.
2. Gwarancja zostanie unieważniona, jeżeli awaria produktu będzie wynikiem zaniedbania lub niewłaściwego użytkowania przez klienta. Koszty wysyłki i obsługi mogą obowiązywać także w okresie gwarancyjnym.
3. Podczas ubiegania się o usługi gwarancyjne na produkt należy przedstawić dowód zakupu.
4. Przechowywać dowód zakupu w bezpiecznym miejscu lub zarejestrować produkt na stronie internetowej winixeuropa.eu w celu przesłania dowodu zakupu.
5. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Europy.

Nazwa produktu		Oczyszczacz powietrza
Nazwa modelu		AAPU500-JLE
Data zakupu		
Okres obowiązywania gwarancji		Dwa (2) lata
Miejsce zakupu		
Miejsce zakupu tel.		
Klient	Adres	
	Imię i nazwisko	
	Tel.	

# SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Nazwa modelu	AAPU500-JLE
Napięcie zasilania	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Moc znamionowa	55 W
Zweryfikowana wielkość pomieszczenia	50 m <sup>2</sup>
Wymiary	241 mm (szerokość) x 241 mm (głębokość) x 371 mm (wysokość)
Masa	3,1 kg
Filtr zamienny	FILTR O / SKU: 1712-0110-04

Wygląd zewnętrzny, design i specyfikacja produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy wydajności produktu.

## W przypadku zapytań dotyczących produktów i obsługi klienta prosimy o kontakt z Winix

- Strona internetowa: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

Aby przyspieszyć obsługę, prosimy zawsze podawać nazwę i numer modelu, rodzaj problemu, swoje dane kontaktowe i adres.



**MEMO**

**MEMO**

**MEMO**



# WINIX

**Contact Winix for  
product related inquiries  
and customer service**

- Website: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

2610-0267-01 Rev.00